

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 146 (12.178)

Trst, nedelja, 7. julija

OSTREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

primorski

dnevni

Narod, država, republika

BOJAN BREZIGAR

Francesco Cossiga je prvi predsednik republike, ki je v svojo umestitevno poslanico vključil tudi vprašanje manjšin. V okviru pozdravov nekaterim skupinam državljanov je namreč dejal: »Nič manj pomemben ob pravilnem cenjenju pluralističnih korenin naše republike, ki je ena in nedeljiva, je še en pozdrav, ki ga želim izreči. Velik del državljanov naše države združujejo ne le vezi politične solidarnosti in skupnost ureditve, ampak tudi tisti skupek zgodovinskih, kulturnih in jezikovnih vrednot, na katerih je zgodovinsko osnovan italijanski narod. Naša država pa vključuje druge skupnosti z drugačno zgodovino, drugačno kulturo in drugačnim jezikom. Tudi slednje so z enako pravico del republike, v kateri najdemo in morajo najti sredstva za obogatitev njihovih značilnosti za zaščito njihovih specifičnih pravic. Tudi te skupnosti pripomorejo k razvoju celotne države. Čutim se in hočem biti predsednik tudi teh državljanov, ne manj kot ostalih.«

Res, prevod je nekoliko okoren, kajti mora biti dobeseden. Cossigove besede pa nikakor niso zvenele okorno, niti vsiljeno. Bile so sestavni del celotne obveznosti, ki jih je novoizvoljeni predsednik republike sprejel do državljanov, do »navadnih ljudi«, katerim hoče biti predsednik in med katere se tudi sam tako rad prišteva. Iz teh njegovih besed je moč razbrati, da predsednik pozna manjšinsko vprašanje tako podrobno, da je hotel o tem spregovoriti v svoji poslanici parlamentu in v bistvu ponovno opozoriti parlamentarce, da manjšine »morajo najti« v republiki sredstva za obogatitev svojih značilnosti in za zaščito svojih pravic. Ta »morajo najti« zveni kot resna kritika zakonodajnemu telesu, ker še ni poskrbelo za ustrezno zakonsko rešitev teh vprašanj; in to ni prvič, da beležimo te kritike. Nič manj kritično ni bilo ustavno sodišče v znani razsodbi o rabi slovenščine, ko je opozorilo zakonodajne oblasti na neizpolnjenost obveznosti. Mimo te poante o kritičnosti do zakonodajalca, ki je vsekakor zelo pomembna, pa je treba ob Cossigovem govoru predvsem ugotoviti dvoje: da novi predsednik republike to problematiko globoko občuti in da jo tudi zelo dobro pozna.

Da človek, ki je Sardinec in torej tudi sam pripada skupnosti, ki se po kulturi, tradicijah in jeziku razlikuje od italijanske, občuti to problematiko, bi lahko bilo samo po sebi umevno. Pa ni tako. Pri nekaterih skupnostih ta čut izginja in dejstvo, da ga je Cossiga ohranil kljub temu, da že trideset let živi v Rimu, je zelo pomembno in kaže na človeka, ki je zelo navezan na svojo zemljo, svoje tradicije in svojo kulturo. Ta navezanost pa mu tudi omogoča, da razume tiste, ki se borijo za ohranitev svoje identitete, svojega jezika in svoje kulture.

Že večkrat smo pisali o intervjuju, ki ga je imel Cossiga kot notranji minister na italijanski televiziji, tri ali štiri dni po potresu v Furlaniji leta 1976. Na prvem televizijskem dnevniku ob 20. uri, ko sedi pred ekrani na milijone gledalcev, je dejal: »Pomislite, peljali so me v neko vas, kjer živijo Rusi.« Peljali so ga v Režijo. Tistih »Rusov« mu nismo zamerili; to so mu natvezli njegovi spremljevalci s krajevnim demokristjanskim županom na čelu. Vendar, ali ni pomembno, da ima minister za potrebno, da dvajsetim milijonom gledalcev sporoči, da živijo tam pripadniki drugega naroda, da se mu torej zdi ta aspekt vreden izrecnega poudarka, ko govori o tako veliki tragediji, o stotinah mrtvih, o ruševinah, o prepolnih bolnišnicah, o desetstisočih v šotorih sredi blata, brez oblačil in brez hrane? Res, potrošil je samo nekaj besed, vendar človek, ki teh problemov ne občuti, ne bi na to sploh pomislil.

In, ali ni enkratno, da je prav Cossiga kot predsednik senata, torej nosilec druge funkcije v državi, pred dvema letoma v goriškem avditoriju pred publiko, ki je bila večinoma italijanska, ob otvoritvi akademskega leta Mednarodnega zavoda združene-ga sveta, prekinil svoj govor in se o-

brnil na slovenski del občinstva v slovenščini z besedami: »Dragi prijatelji Slovencev? Šlo je za božično voščilo, vendar koliko topline je bilo v njem, koliko srčne kulture, koliko odprtosti, ki je večini italijanskih politikov povsem tuja. Tudi tu lahko rečemo, da bi človek, ki teh problemov ne občuti, ne pomislil na navdušenje, ki ga lahko povzroči in da bi politik, ki racionalno vodi politične račune svoje stranke, ne tvegala zamere pri večinskem narodu, ki manjšini le ni tako naklonjen, da bi taka dejanja mirno sprejemal.

Vendar pa ne zadostuje, da človek, ki krije tako pomembno funkcijo v državi, probleme občuti, oziroma to sploh ni nujno, saj gre za nekaj izrazito osebnega, rekli bi prirojenega, česar se ni mogoče naučiti. Važno je, da politični vodilni kader v državi probleme pozna.

Predsednik Cossiga jih dobro pozna, tudi probleme naše slovenske manjšine. Tega ne sklepamo samo zaradi njegovega pozdrava v slovenščini, zaradi njegovih trikratnih srečanj z enotno delegacijo, s katero se je sestal najprej kot predsednik vlade in nato kot predsednik senata. To sklepamo predvsem iz njegovih besed v poslanski zbornici.

Kako je moč kaj takega sklepati iz štirih stavkov, se bo kdo vprašal. Pa vendar je mogoče.

Francesco Cossiga je dober poznavalec ustave in velja za enega naj-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Osrednja politična dogodka prihodnjega tedna Izvolitev predsednika senata in preverjanje vladnih strank

RIM — Osrednja politična dogodka prihodnjega tedna bosta izvolitev novega predsednika senatne skupščine (namesto Francesca Cossiga, ki je postal državni poglavar) in pa programsko preverjanje med strankami vladne večine, ki bi se lahko sprevrglo tudi v vsaj delno preosnovo ministrskega sveta. Glede prvega ni več mnogo dvomov o takojšnji izvolitvi demokristjanskega veljaka Amintora Fanfanija, za katerega naj bi poleg senatorjev večinskih strank glasovali tudi komunisti in baje celo misovci. Tako bo KD spet pridobila najvplivnejši mesti v italijanski ustavni ureditvi (predsednik senata nadomestuje ob potrebi predsednika republike).

Manj jasno je, kaj se bo zgodilo na preverjanju med tajniki vladnih strank. Spričo zadnjih podatkov o naraščajočem državnem primanjkljaju je naravno, da bodo preučili predvsem ukrepe, ki naj spravijo gospodarstvo v pravi tir. Toda pri tem ni rečeno, da so vsi tiri enako dobri za demokristjane (ki se zavzemajo za nove davke), kot za socialiste, socialdemokrate, republikance (ki nasprotujejo temu in predlagajo strožje nadzorstvo nad državnimi izdatki) ter liberalce (ki čakajo na imenovanje novega tajnika).

S tem v zvezi glasilo KD pomenljivo piše, da se mora preverjanje navdihovati po nastopnem govoru predsednika republike, dasi je Cossiga navajal načelne naloge, vlada pa mora izdelati konkretne programe in jih izvajati v dialogu z opozicijo. Podpredsednik vlade For-

lani poudarja, da je treba opustiti pozitivne postavke in izhajati iz negativnih, kot so nezmanjšana inflacija, naraščajoči primanjkljaj, zmanjšanje zaposlenosti, ter najti zanje ustrezne rešitve. Bivši sindikalist Marianetti (PSI) pa naravnost narekuje, da se morajo stranke na preverjanju ukvarjati skoraj izključno s tremi vprašanji: reformo pokojnin in skrbstva, sporazumom o ceni dela in ustreznimi davčnimi ukrepi ter triletnim načrtom o zaposlovanju mladih. Ostale vladne stranke pa v bistvu vztrajajo na smotru preverjanja, ki naj bi utrdilo petstrankarsko koalicijo z učinkovitejšimi prijemi za uresničevanje primernejših programov.

Ob novi luknji INPS

RIM — Po zadnjih poročilih o novi luknji 4.500 milijard lir v proračunu INPS, ki naj bi letos izkazal primanjkljaj več kot 31.000 milijard lir, je vlada zahtevala, naj predsedstvo ustanove za splošno socialno zavarovanje predloži do srede svoje predloge za uravnanje proračuna. Podtajnik Borruso je opozoril, da je bil predsednik Ravenna zatrdil, da podjetja utajujejo 20.000 milijard prispevkov: naj torej INPS poskrbi za izterjanje. Sindikat UIL pa zagovarja ustanovo in pravi, da so za primanjkljaj krive zapoznele dotacije vlade in pa izdatki za dopolnilno blagajno.

Vatikan proti vesoljskemu ščitu

VATIKAN — »Zaključke zasedanja Vatikanske akademije znanosti o tako imenovani »vojni zvezdi« proučujejo pristojni dejavniki Sv. stolice, zato ni še nobene papeške listine v tej zvezi«. To je izjavil podravnatelj tiskovnega urada v Vatikanu msgr. Giulio Nicolini časnikarjem spričo dejstva, da so nekateri italijanski časopisi objavili vest, po kateri naj bi Vatikan nasprotoval načrtu ZDA o vesoljskem protiraketnem ščitu SDI.

Na simpoziju omenjene akademije, ki se je odvijal od 21. do 24. januarja na temo o oboroževanju v vesolju, je sodelovalo 29 znanstvenikov z vseh koncev sveta, med njimi pa so seveda bili tudi ameriški in sovjetski strokovnjaki za jedrske raziskave. Ožja delovna skupina je sestavila listino, ki so jo potem izročili papežu, a z njo še niso seznanili javnosti. Tiskovna agencija Asca je javila, da listina obsoja ameriški načrt SDI z utemeljitvijo, da njegova izvedba ne bi zajamčila popolne varnosti pred tako imenovanimi super raketami; dovolj bi bilo, da ena ali dve takšni raketi ščit pre-

bijeta in ves načrt bi šel po vodi. Listina pripominja, da bi uresničitev vesoljskega ščita le še pospešila oboroževalno tekmo.

Vse kaže, da Vatikan listine ni posredoval javnosti zaradi washingtonskega pritiska, češ da bi to škodovalo ženevskim pogajanjem med SZ in ZDA, pa tudi zato, ker naj bi jo papež izkoristil za diplomatsko ofenzivo z namenom zaustaviti oboroževanje. Nasprotno pa naj bi Gromiko 27. februarja med obiskom v Vatikanu silil k objavi listine v zameno za zboljšanje odnosov med Kremljem in katoliško Cerkvijo.

Predsednik Vatikanske akademije znanosti prof. Carlos Chagas je na tiskovni konferenci ob januarskem simpoziju izjavil, da osebno nasprotuje načrtu SDI. Večina udeležencev simpozija se je izrekla tudi proti izpopolnjevanju vseh vrst jedrskega orožja. Pristojni dejavniki Sv. Stolice, kakor jih je označil msgr. Nicolini, bodo papežu postregli z »vsemi potrebnimi elementimi«, s katerih pomočjo se bo odločil za ali proti objavi simpozijških zaključkov.

V priredbi Tržaškega partizanskega pevsk Srečanje za mir med narodi hoče prispevati k sožitju

IGOR PAVLETIČ

»Srečanje za mir med narodi«. Marsikdo je s pomilovalnim nasmeškom prebral v letakih ali oglaših geslo letošnjega partizanskega praznika, ki ga kot običajno prireja v Bazovici Tržaški partizanski pevski zbor »Pinko Tomažič«, tokrat tudi s sodelovanjem mladinske skupine, ki je nastala in se razvija pod okriljem iste organizacije.

Pomilovalni nasmešek je čisto opravičljiv iz tehtnih razlogov: v prvi vrsti so visokodoneče fraze večkrat tako obrabljene, da ne samo ne vzbujajo več nobenega zanimanja, pač pa celo dosegajo protiučinek: razdraženost, če že ne odpor. Ne gre niti prezreti dejstva, da se realistično gledano zdijo raznovrstne pobude za mir med narodi skoraj patetične v svoji jalovosti. Če temu dodamo še retoriko (v slabših primerih celo demagogijo), ki ima v današnjem svetu lastnost, da skozi še tako tehtne pobude, dobimo rezultat, ki ni najbolj spodbuden za požrtvovalne organizatorje takih in podobnih prireditvev.

Človek s ceste bo namreč s svojo neusmiljeno logiko to označil kot prireditev z visokodonečim imenom, ki pa je kljub vsemu le šagra, ki bo imela svoj uspeh le če bodo hrana, pijača in ansambel na določeni višini.

Torej, zakaj »Srečanje za mir med narodi«? Vsaka trezna presoja bi odsvetovala pobudo s takim imenom.

Kljub predpostavkam smo prepričani, da so lahko pojmi, kot so bratstvo in enakopravnost med narodi, in najzlahnejša dobrina — mir ne samo besede zmetane tjavendan, pač pa konkretni cilji. Utopično bi bilo pre-

pričanje, da bo današnji shod v Bazovici imel tudi najmanjši vpliv na politiko velesil, ki imata v svojih rokah ne le usodo človeštva, ampak sploh vsega življenja na Zemlji.

Nekaj pa vseeno lahko storimo. Tu, na prepihu Evrope, ob stičišču dveh kultur, lahko po naših skromnih možnostih ustvarimo pogoje bratskega sožitja med obema narodoma v zavesti, da ljubezen do svojega naroda in kulture ne sme in ne more biti ovira do spoštovanja ostalih narodov in kultur. Res je, da smo marsikdaj na račun odprtosti plačali težak davek tihi asimilaciji. Je pa tudi res, da je lahko za nas še bolj usodno samopomilovanje in zapiranje v svoj ozki krog, kot v nekakšen geto. Med obema nevarnostima izbirajmo tisto, ki nam v primeru uspeha vsaj prinese kako korist.

Da je sožitje med pripadniki obeh tu živečih narodnosti možno, dokazuje med drugimi ravno TPPZ in Mladinska skupina »Pinko Tomažič«, kjer se stalno srečujejo, se soočajo in ustvarjajo Italijani in Slovenci v zavesti, da je samo v vsakdanjem grajevanju bratskega sožitja možen razvoj naše stvarnosti. Tudi cilji, po katerih stremi tržaški partizanski ansambel silijo k temu, s prepletanjem v programih pesmi različnih narodov. Ne gre torej zgolj za oživljanje zastarelih idealov, kakor se o TPPZ izražajo določeni krogi... in o zastarelosti idealov NOB in odporniškega gibanja bi glede na vedno nevarnejšo dejavnost mrračnjaskih in nazadnjaških sil še štirideset let po osvoboditvi res močno dvomili.

Gre za dosego tistega sožitja in medsebojnega spoštovanja, ki je majhna, a osnovna stopinja na poti k miru.

Zato se današnja prireditev imenuje »Srečanje za mir med narodi«.

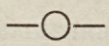
Znotraj OPEC še nesoglasja o cenah

DUNAJ — Ministri za nafto in energijo 13 držav članic OPEC so se sinoči razšli brez kakršnegakoli sporazuma, vendar z obvezo, da tako ali drugače obvarujejo prodajne kontingente. V tem oziru prevladuje težnja k umestitvi posebnega kontrolnega organizma, ki naj bi proučil, kako najučinkoviteje nadzorovati količino načrpane nafte v posameznih državah in spoštovanje sporazuma, po katerem nobena država proizvajalka ne bi smela izvažati »črnega zlata« izpod cene 28 dolarjev za sod. O tem bodo ministri globlje razpravljali danes.

Korak naprej je torej le bil storjen, saj je spocetka kazalo, da bo konferenca treba odložiti do 22. julija ali celo za nedoločen čas. Nesoglasjem znotraj OPEC botruje, kot znano, nujna, da se naftne proizvajalke prilagodijo zmanjšani porabi v svetu, sicer z znižanjem cen ali skrčenjem izvoza, v obeh primerih pa z okrnitvijo zaslužkov od izvoza, torej s samoodpovedjo, ki ne more biti enaka za bogate in revne, kot trdi npr. Alžirija. To neskladje naj bi poravnala prav »kontrolna agencija«.

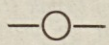
DANES VN FRANCIJE V FORMULI 1

Rosberg v prvi vrsti



TENIŠKI TURNIR V WIMBLEDONU

Navratilovi ženski finale
Med moškimi Curren-Becker



KOLESARSKA DIRKA PO FRANCIJI

B. Hinault prevzel vodstvo

NA 10. STRANI

● Narod

NADALJEVANJE S 1. STRANI

večjih izvedencev v ustavnem pravu. To izhaja tudi iz celotne poslanice, manj emotivne, kot je bila Pertinijeva pred sedmimi leti, a zelo poglobljene, predvsem kar zadeva sklicevanje na ustavna določila. V tej poslanici ni nič naključnega, globoko je premišljena, kar človek opazi že pri površnem branju. In v tistih stvkih o manjšinah vzbuja pozornost zelo natančna terminologija, ki je za italijanski politični vrh prava novost.

Predvsem je treba tu poudariti definicijo naroda in države. Za nas Slovence je razlika med tema dvema pojmovoma jasna. V naši zgodovini smo skoraj vedno — na Primorskem pa vedno — poznali to razliko, saj smo kot narod eno, državna pripadnost pa nekaj drugega. Za veliko večino Italijanov je to razlikovanje nerazumljivo, kar velja za vse velike unacionalne države. Ko govorimo o slovenskem narodu pogosto naletimo na očitek, da gre za poskus rušenja državne enotnosti. V to splošno zmedo je Cossiga z avtoriteto predsednika republike zarisal jasno črto ločnico, ko je dejal, da sta bistvena dejavnika države politična solidarnost in skupna upravnopolitična ureditev. Medtem ko so zgodovina, kultura in jezik sestavni dejavniki naroda. Morda definiciji nista popolni, vendar pa bosta verjetno odselej resna osnova pri vsakem posegu in ukrepu, pri katerem je treba ločevati ta dva pojma.

Vendar se novi predsednik republike ne ustavlja pri tem. Posega globlje v problematiko manjšin, ko pravi, da jih vključuje država ter da so sestavni del republike, v kateri najdemo in morajo najti sredstva za bogatitev svojih značilnosti in za zaščito svojih pravic.

Država in republika. Dve različni besedi v dveh zaporednih stvkih o manjšinah. Je to naključje? Verjetno ne, če pomislimo na 6. člen ustave, ki pravi da »republika« štiti jezikovne manjšine. Koliko črnila je že steklo zaradi te besede! Ustavno sodišče je namreč pred leti zavrnilo neki deželni zakon z utemeljitvijo, da sodi manjšinska problematika v izključno pristojnost osrednjih državnih oblasti, torej vlade in parlamenta. Nekateri izvedenci v ustavnem pravu, med temi prof. Alessandro Pizzorusso, ki velja za najboljšega poznavalca manjšinske problematike z vidika ustavnega prava, so oporekali temu tolmačenju z utemeljitvijo, da ustava govori o republikah in ne o državah, republiko pa sestavljajo vse institucije, torej tudi deželne, pokrajinske in občinske skupščine.

V zadnjih letih se je uveljavljalo prepričanje, da je ustavno sodišče premostilo togo tolmačenje in da pristaja na možnost, da o manjšinskih vprašanjih odločajo tudi periferni upravni in zakonodajni organi. Jasnih razsodb, ki bi v celoti odpravile dvome, sicer ni, vendar je več pokazatelj, da se to »prožnejše« tolmačenje res uveljavlja. Cossigovo izrečno sklicevanje na republiko v tem primeru torej ne more biti zgolj rutinski prepis ustave ampak je okrepitev tistega krila izvedencev ustavnega prava, ki priznavajo tudi deželam in drugim perifernim organom pravico do ukrepanja v korist manjšin. Seveda, ustavno sodišče je povsem avtonomen organ, vendar je mnenje predsednika republike, še zlasti, če gre za tako priznanega izvedenca o ustavnih vprašanjih kot je Cossiga, zelo pomembno in se mu sodniki v bodoče ne bodo mogli tako zlahka izogniti.

V Cossigovih besedah torej ni zgolj vljudnostne geste, pozdrava državljanom, ki govorijo drugi jezik. Tu je poudarjena nujnost po uzakonitvi manjšinskih pravic na vseh zakonodajnih ravneh. Tako jasnih obvez na tako visoki ravni doslej še ni bilo. Sedaj morajo zakonodajni organi in predvsem parlament, kot najvišji zakonodajni organ, izpolniti svojo dolžnost in brez nadaljnjega odlašanja in zavlačevanja poskrbeti, da bodo ti državljani, pripadniki drugih narodov, res našli v republiko obogatitev svojih značilnosti in zaščito svojih specifičnih pravic.

BOJAN BREZIGAR

Perez De Cuellar v Ljubljani in Beogradu

BEOGRAD — Generalni tajnik OZN Javier Perez De Cuellar je prispel včeraj z ženo na uradni obisk v Jugoslavijo. Na ljubljanskem letališču Brnik so ga pričakali član predsedstva SR Slovenije Janez Stanovnik in druge osebnosti. Med dvodnevno bivanjem v Sloveniji se bo Perez De Cuellar srečal z najvišjimi voditelji republike, jutri pa bo odpotoval v Beograd, kjer se bo pogovarjal z zveznim sekretarjem za zunanje zadeve Raifom Dizdarevičem.

Napovedujejo potrditev vladajočega PRI Danes bodo Mehikanci volili novi parlament

CIUDAD MEXICO — Danes bodo v Mehiki volitve, na katerih bodo obnovili celotni parlament, izvolili guvernerje sedmih zveznih držav in obnovili vrsto krajevnih uprav. Volilnih upravičencev je okrog 35 milijonov. Gre za pomembno vodilno preizkušnjo, do katere prihaja »na pol poti«, se pravi tri leta po izvolitvi republiškega predsednika, čigar mandat traja 6 let.

Na volitvah je predstavilo svoje kandidatne liste 10 političnih strank, vendar opazovalci menijo, da bo vladajoča levo usmerjena Revolucionarno institucionalna stranka (PRI), ki je na oblasti že 56 let, tudi tokrat ohranila večino glasov. V zadnji zakonodajni dobi je imela 380 poslancev od skupnih 400 članov parlamenta, druga najmočnejša stranka, desničarska Partija nacionalne akcije (PAN), jih je imela 9, tretja politična sila pa so bili komunisti, katerih Enotna socialistična stranka Mehike (PSUM) je imela v dosedanjem parlamentu 5 sedežev.

Na osnovi mehiškega volilnega zakona je 300 od 400 parlamentarcev izvoljenih v uninominalnih volilnih kolegijskih, ostalih 100 sedežev pa si proporcionalno porazdelijo stranke, ki so izvolile manj kot 60 poslancev. Volilni zakon oz. odredbe, ki urejajo potek volitev, med drugim dopuščajo, da bolj odrinjena volišča lahko izročijo volilne izide šele tri dni po zaključku volitev, kar po mnenju opozicije in še zlasti PAN vladajoči PRI zlorablja v svoj prid. V tem smislu je v zadnjih dneh prišlo do posebno ostrih kontestacij v zvezni mehiški državi Sonori, kjer je PAN v znak protesta zasedel številna volišča.

V volilni kampanji je imela precejšen odmev tudi nedavna ugrabitev vidnega predstavnika PSUM Arnolda Martineza Verduga (ugrabila naj bi ga neka skrajno levičarska skupina zaradi črnih fondov, povezanih z drugimi ugrabitvami), sicer pa je v njej prevladovala gospodarska problematika. Mehika je s svojimi 90 milijardami dolarjev dolga po Braziliji najbolj zadolžena država na svetu, njena letna stopnja inflacije se suče okrog 25 od sto, nezaposlenost pa je velika. Vladajoči PRI je v zadnjih letih uvedel stabilizacijsko politiko (med drugim je delno ukinil politične cene za živila), pri tem pa naletel na kritike leve in desne opozicije.

Osrednje vprašanje res združena Evropa

LUKSEMBURG — Kdaj in po kakšnem ključu se bo odvila medvladna konferenca, ki naj Evropsko gospodarsko skupnost požene na tir vsestranske integracije, tudi politične, v sklopu nekakšnih Združenih držav Evrope? To je osrednje vprašanje, s katerim se bodo spopadli na skupščini Evropskega parlamenta, ki se prične jutri in konča v petek, 12. julija. Zasedanje bo v Luksemburgu, pa ne zato, ker je veliko vojvodstvo 1. julija prevzelo predsedstvo EGS do konca tega leta, pač pa, ker v strasbourgški dvorani tečejo dela za njeno razširitev, saj se bodo 1. januarja 1986 vanjo vselili tudi španski in portugalski poslanci.

Odgovor na uvodno vprašanje bi moral dati predsednik luksemburške vlade Santer, saj bo medvladna konferenca, za katero so se po večinskem glasovanju domenili na evropskem vrhu v Milanu, morala sklicati pač ta država (verjetno proti koncu leta). Komisija

za institucionalna vprašanja, ki ji predseduje Altiero Spinelli, bo na skupščini zahtevala, da medvladna konferenca zgleda pot stvarni reformi, torej izhodu iz zdajšnje ustavne skleroze z dodelitvijo večje oblasti parlamentu, odpravo pravice do veta v evropskem svetu in razlegnitvijo pristojnosti izvršne komisije EGS. Če okrog vsega tega na konferenci ne bo soglasja, bi po zahtevi Spinellijeve komisije tiste države, ki so reformi naklonjene, morale kar same izvesti ustrezen postopek. To bi pomenilo Evropo razdvojiti oz. potrditi stvarnost o tako imenovani »Evropi dveh hitrosti«.

Evropski parlamentarci bodo sicer obravnavali še problem nasilja v športu (glej Bruselj), odnose med EGS na eni in ZDA, Albanijo in Libijo na drugi strani, »vojno testenine«, onesnaževanje morja in problem človekovih pravic v svetu.



Z začetkom počitnic se je začel naval tujih turistov, ki preplavljajo tudi Rim (na sliki). Včeraj je bilo na mejnih prehodih z Avstrijo in Francijo tudi po 8 km avtomobilske vrste (Telefoto AP)

Kraji v Sloveniji, Istri in Kvarnerskem zalivu, kjer si lahko nabavite Primorski dnevnik:

LJUBLJANA:	vsi večji kioski ob nedeljah: kiosk na avtobusni postaji kiosk na peronu železniške postaje kiosk v Kliničnem centru kiosk na Zaloški cesti kiosk na Titovi (nasproti hotela Slon) kiosk Figovec ali na Trdinovi cesti (izmenično)	SEŽANA:	Supermarket »Kras« (tudi ob nedeljah) bife Timav na avtobusni postaji (tudi ob nedeljah)
BOHINJSKA BISTRICA:	Turistično društvo - tudi ob nedeljah	KRIŽ PRI SEŽANI:	Šonc Milena
BOHINJ - JEZERO:	Turistično društvo - tudi ob nedeljah	DUTOVLJE:	Market Kras
ROGAŠKA SLATINA:	kiosk TTL hotel Donat - tudi ob nedeljah kiosk Delo - Perat-Mašera - tudi ob nedeljah	KOMEN:	Market Preskrba
BOVEC:	kiosk TTL kavarna na trgu (samo ob nedeljah)	GORJANSKO:	Market Kras
TOLMIN:	kiosk Delo na avtobusni postaji kiosk TTL Leban Dragica bife Pirih (samo ob nedeljah)	LOKEV:	Market Preskrba (tudi ob nedeljah)
KOBARID:	kiosk TTL gostilna Kotlar (samo ob nedeljah)	DIVAČA:	kiosk Delo na avtobusni postaji
DOBROVO:	kiosk Delo	KOZINA:	blagovna hiša Timav (tudi ob nedeljah)
SOLKAN:	Market Primorje bife Soča (samo ob nedeljah)	ŠKOFIJE:	kiosk Barolin (tudi ob nedeljah)
NOVA GORICA:	vsi kioski ob nedeljah - avtobusna postaja	ANKARAN:	kiosk Delo posl. št. 16
ŠEMPETER:	kiosk TTL - Štrukelj kiosk TTL - Mavec kiosk Delo - Drnovšček Market Primorje	KOPER:	vsi kioski Dela in Primorskega tiska ob nedeljah: kiosk Delo na avtobusni postaji ob nedeljah: kiosk Primorski tisk na Kidričevi ulici
VRTOJBA:	Market Primorje	IZOLA:	kiosk Delo št. 3 kiosk Primorski tisk kiosk Babič - Ul. 1. maja Samopostrežna restavracija Stavbenik - Cankarjev drevored, 17 (samo ob nedeljah)
MIREN:	kiosk Delo	PIRAN:	knjigarna Primorski tisk kiosk Volčič - Tartinijev trg kiosk Cvetič - Tartinijev trg (tudi ob nedeljah)
RENČE:	kiosk TTL	PORTOROŽ:	Primorski tisk - knjigarna (tudi ob nedeljah)
BRANIK:	Market Primorje	LUCIJA:	kiosk Primorski tisk kiosk TTL št. 16 (tudi ob nedeljah)
KOSTANJEVICA NA KRASU:	Market Primorje	SAVUDRIJA:	kamping
ŠEMPAS:	Market Primorje	NOVIGRAD:	
OZELJAN:	Market Primorje	UMAG:	
AJDOVŠČINA:	kiosk Delo - Fabičič-Zonta kiosk TTL (tudi ob nedeljah)	VRSAR:	
POSTOJNA:	Knjigarna Primorski tisk kiosk Delo na avtobusni postaji kavarna Jadran (samo ob nedeljah)	POREČ:	kamping Solaris, Funtana, Plava laguna, Zelena laguna
ILIRSKA BISTRICA:	kiosk TTL na Gregorčičevi ul. kiosk TTL na Cankarjevi ul. kiosk TTL na avtobusni postaji	ROVINJ:	
SEŽANA:	kiosk TTL - Partizanska 33	PULJ:	Medulin in Premantura
		MALI LOŠINJ:	
		VELIKI LOŠINJ:	
		OPATIJA:	
		REKA:	
		KRK:	Krk in Baška
		RAB:	
		PAG:	Pag in Novalja

Po izjavah deželnega glavarja Na Koroškem ponovno razgreta debata o dvojezičnem šolstvu

VINKO WIESER

CELOVEC — Tik pred koncem šolskega leta se je na Koroškem še enkrat razgrela debata o dvojezičnem šolstvu. Dobila je predvsem nestvarn pečat.

Živčno je namreč te dni deželni glavar Leopold Wagner napadel predvsem slovenske časopise na Koroškem, predstavnike slovenskih organizacij in sodelavce celovške univerze, ki se odločno zavzemajo za enakovrednost slovenskega jezika v šolah, ki jih obiskujejo koroški Slovenci.

Wagner je slovenskim časopisom očital, da »zasledujejo, zasmejujejo in žalijo« pripadnike večinskega naroda. Wagner, ki se še nikoli ni o stro postavil proti nemškonalnacionalnim silam, je ponudil tem »zasledovanim« zaščito pred »nacionalno - radikalnim slovenskim časopisjem«.

Posebno nestvarno pa je napadel tiste znanstvene sodelavce celovške univerze, ki dosledno zagovarjajo izboljšanje dvojezičnega pouka in razkrinkavajo Wagnerjeve predloge (»vsakemu šolo, ki si jo želi«) o nacionalnem ločevanju šolarjev kot asimilacijsko politiko. Univerzitetni kolegi, najvišje telo celovške univerze, je namreč s posebno resolucijo zagovarjal dvojezične označbe v notranjosti Ljudske šole v Žitari vasi. Vrhui tega je univerzitetni kolegi predlagal, da bi takšne označbe v obeh jezikih bilo potrebno pritrčiti v vseh dvojezičnih šolah južne Koroške. To je Wagnerja zgleda tako prizadelo, da je očital univerzi nepoznavanje šolske realnosti, saj — po njegovi trditvi — v nobeni šoli ni

označb z besedami, temveč samo z arabskimi številkami. Nihče ne bi mogel bolje prikazati argumentacijske stiske uradne koroške šolske politike, kot pa deželni glavar sam.

Živčnost deželnega glavarja pa izvira tudi iz dejstva, da tri vladajoče stranke (SPOE, OEVP in FPOE) nameravajo spremeniti šolstvo po nemškonalnacionalnih načrtih, da pa hkrati tega javno ne morejo več zagovarjati. Vsem delegacijam iz tujine razlagajo, da zakonov ne bodo spremenili v škodo manjšine, praktično — z organizacijskimi prijemi — pa skušajo izvesti spremembe, ki bodo zadovoljile nemškonalnacionalne sile in spravljale manjšine v šolski geto.

O tem so prejšnji teden na Dunaju informirali mednarodno javnost tudi Komite za obrambo dvojezičnega šolstva in predstavniki Zveze slovenskih organizacij in Narodnega sveta koroških Slovencev. Pred tujimi novinarji in nekaterimi zastopniki diplomatskih zastopstev velesil so razlagali, da trenutne načrtovane spremembe ne upoštevajo potreb manjšine. Poudarili so, da bi koroški šolski načrti bili ponoven korak stran od idealne rešitve, ki je po drugi svetovni vojni veljala v obliki obvezne dvojezične šole.

Cepav vsa povojna praksa avstrijske manjšinske politike dokazuje, da se je v odločilnih vprašanjih uveljavila Koroška napram Dunaju, je ta informacija mednarodne javnosti vsaj otežkočila popoln prodor Wagnerjevih načrtov na zvezni ravni.

Tudi v času šolskih počitnic, ki so se začele v petek in ki so skoraj identične s poletnim političnim zatišjem, ta šolska konfrontacija verjetno ne bo popolnoma mirovala.

Prodoren uspeh razstave Lorette Dorbolò v Špetru



ŠPETER — V Špetru bodo jutri zaprli razstavo naivne slikarke Lorette Dorbolò, po rodu iz špeterske občine, iz katere se je pred leti preselila v Concordio v videmski pokrajini. Razstavo je priredil študijski center Nediža v sodelovanju z Združenjem umetnikov iz Benečije.

Sicer pa je naivka Dorbolò že pred sedmimi leti razstavljala v rodnem kraju, ko je bila še na začetku svoje umetniške poti, ki je izvirala iz reakcije zaradi globokih življenjskih sprememb ob fizični ločitvi od Nadiških dolin. Na sedanji razstavi je doživela prodoren uspeh, kar so sicer predvideli tudi številni ugledni gostje na otvoritveni slovesnosti (na sliki).

V Idriji letos načrtujejo izkopati sto ton živega srebra

IDRIJA — V rudniku živega srebra v Idriji, ki je najstarejši slovenski rudnik, načrtujejo letos proizvodnjo sto ton te tekoče kovine, od katere naj bi jo kar polovico — 50 ton — prodali na svetovnem trgu in za njo iztržili pol milijona dolarjev. Do 1. maja so jo že pridobili 32 ton, kar je 7 odstotkov nad načrtovano proizvodnjo.

Idrijski rudnik je v prvem četrtletju imel 58 milijonov dinarjev izgube, kar je sicer posledica tudi ciklič-

ne prodaje živega srebra. Pogodbe ob odkupu so že leta namreč naravnane na april, avgust in september, kar pomeni, da so rudarji prve jeklenke živega srebra prodali šele po prvem periodičnem obračunu.

Na svetovnem trgu velja jeklenka živega srebra (34,5 kilograma) 300 dolarjev, medtem ko stane na jugoslovanskem trgu okoli 150.000 dinarjev. Ob tem velja opomniti na visoke stroške vzdrževanja rudnika, oskrbo (večkrat) z uvoženim mazutom, ki so ga občasno prisiljeni uvažati po precej višjih cenah od domačih in pa da bodo stroški obratovanja rudnika letos močno presegle 60- do 70-odstotno rast. Vse to utemeljuje bojazen, da bo letos idrijski rudnik težko zaključil leto brez rdečih števil.

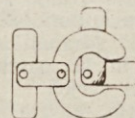
Ob vsem navedenem pa v rudniku menijo, da ob letošnji načrtovani proizvodnji sto ton živega srebra ne bo mogoče zbrati toliko sredstev, da bi lahko krili redno vzdrževanje jame. Edini izhod bi bil, po njihovem mnenju, povečati proizvodnjo živega srebra do 300 ton letno, za kar pa bi potrebovali predvsem še sto rudarjev, predvsem rudarskih strokovnjakov. Pri tem pa ne gre prezeti, da v rudniku že dve leti niso izpeljali nove naložbe in da rudo kopljejo še vedno s stroji, ki so jih bili nabavili v sedemdesetih letih tik pred zaprtjem rudnika.

J. O.

EDIL-PORFIDI T R E N T I N A

PORFIRNE
KOCKE
IN
PLOŠČE
ZA TALNO IN
STENSKO OBLOGO

Trst-ul bovento 13 - 41 66 35
Prosek-skladišče - 25 10 44

CENTRO
HOBBY LEGNO(ZA LJUBITELJE
MIZARSKIH DEL)

- ladijski podi
- razni furnirji
- iverice različnih vrst rezane po meri
- raznovrstni pripomočki

TRST — Ul. Errera 8
Tel. 040/823-553

(Industr. cona pri Itacementiju)

DROGERIJA
PARFUMERIJA

IVAN ŠKABAR

Nudimo vam najrazličnejše kozmetične preparate, bogato izbiro barv in lakov, plastične predmete, šipe po meri, termična stekla TER-MOPAN, pralne praške.

OBIŠČITE NAS,
NE BO VAM ŽALI!

OPČINE

Proseška ul. 22

Tel.: 211552

Pohištveno okovje za vso SFRJ in svet

KOPER — Na nedavni tematski konferenci, ki jo je o položaju oziroma razmerah v gradbeništvu in kovinski industriji organizirala občinska konferenca ZKS v Kopru, je predstavnik Lame Dekani, enega od petih najuspešnejših kolektivov v koprski občini opozoril na nezavidljiv položaj, v katerem se je Lama znašala tudi zaradi težav pohištvene industrije. Lame Dekani namreč s proizvodnjo pohištvenega okovja pokriva kar 80 odstotkov potreb pohištvene industrije. V zadnjem času pa se je kakih 450 organizacij združenega dela, ki proizvajajo pohištvo v Jugoslaviji znašlo v težavah, saj kupna moč prebivalstva pada, razmere v izvozu pa tudi niso take kot pred časom.

Vsa dogajanja v pohištveni industriji krepko občutijo tudi v Lami, saj je njihova proizvodnja zaenkrat namenjena izključno pohištveni industriji. Lani so realizirali okrog 3 milijarde celotnega prihodka, praktično vse z ozidi iz pohištvene industrije, ki je — to je treba zapisati — okovje večinoma uvažala. Proizvodnja Lame zato pomeni 100 odstotno nadomeščanje uvoza. V tej tovarni pohištvenega okovja, ki se uvršča celo med pomembnejše v Evropi, trenutno izdelujejo okrog 1600 različnih artiklov v približno 6000 izpeljankah. Še dve leti nazaj so v Lami proizvedli manj kot je potrebovala pohištvena industrija, razmere pa so se v zadnjih dveh letih znatno spremenile, pred 750-članski kolektiv postavile nove zahteve. Povpraševanje v domovini se je zmanjšalo, zato se je bilo nujno preusmeriti v tujino. Izvoz so v zadnjih letih pričeli povečevati in letos bodo izvozili okrog 15 odstotkov proizvodnje v vrednosti nad 3 milijarde dolarjev. Ocenjujejo, da bo zaradi zmanjšane povpraševanja na doma-

čem tržišču treba fizični obseg proizvodnje nekoliko zmanjšati in v skladu s tem že pripravljajo rebalanse planov tako, da bodo zmanjšali proizvodnjo pohištvenega okovja in intenzivirali aktivnosti za preusmeritev na druga področja dela. Lami se namreč ob strokovnem znanju, izkušnjah in razviti tehnologiji odpirajo možnosti na razvoju t.i. proizvodne tehnike (orodjarstvo), proizvodnje strojev in prodaje drugega znanja, ki ga imajo v tehnologiji litja, brizganja plastike itd. Že naslednje leto bo delež t.i. dopolnilnih dejavnosti v celotnem prihodu Lame oziroma proizvodnji zavzel 20 odstotkov. Kasneje naj bi se delež teh dejavnosti, povezanih s prodajo znanja še povečal, pri tem pa bodo seveda ohranili osnovno proizvodnjo — pohištveno okovje. Pri tem sicer kanijo narediti nekaj selekcije, proizvodnjo kar se da posodobiti in ostati konkurenčni tako doma kot na tujem. Na domačem tržišču se trenutno s kupci dogovarjajo o rokih dobav, na kar vežejo tudi nabavo repromateriala. To je pri njih nujna sprememba v poslovanju, ker so se jim pač letos nabrale dvomešne zaloge (vrednost okrog 1,3 milijarde din) proizvodnje. To je sicer še v mejah normalnega poslovanja, a ob dragih obratnih sredstvih, ki jih vežejo zaloge kaj neprijetno. Ob dogovorih, ki jih imajo z domačo pohištveno industrijo, kateri naj bi pomagali pospešiti prodajo, v Lami torej resno delajo na tem, da bi svojo ponudbo razširili, hkrati pa stremijo za tem, da bi znatno povečali izvoz. V prihodnjih letih naj bi se le-ta povečal za štirikrat (predvsem na konvertibilno tržišče), v proizvodnji Lame pa naj bi izvoženi izdelki predstavljali kar 40 odstotkov proizvodnje.

DUŠAN GRČA

MIŠKO KRANJEC

Povest o dobrih ljudeh

44.

Anine oči so še bolj zagorele, kakor ne bi mogla verjeti. Tedaj je pomignila Jožefu, naj pristopi k njej; ko je sklonil glavo k njej, je šepetnila:

»Ali misliš, da se bosta ljubila?«

»O tem niti malo ne dvomim, ker vem, da se vse take stvari samo tako končajo, kar je docela v redu, saj sta še mlada in brez ljubezni bi bila sprava površna in ne bi prihajala iz srca.«

»Oh,« je šepnila, »tako rada bi videla... in slišala, koliko lepih besed si bosta rekla.«

Jožef je premišljal, potem pa odvrnil: »Poskusil bom, če pojde.« In res je tiho, kolikor je mogel, odprl duri, ki poslednje čase niso škripale, ker jih je namazal z mastjo, ko so klali. Stopil je v vežo, od koder se je vrnil za dobro minuto. Nekaj skrivnostnega je ležalo na njegovem obrazu. Prijel je Ano za roko in dejal:

»Pojdi. Samo opominjam te, da se te ne loti kašelj, da ne boš sopihala, zaradi česar je najbolje, če si držiš rutico na ustih ali kaj podobnega. Ne samo, da bi lahko kaj posumila, temveč bi nikakor ne bilo lepo, da bi ju zmotila v tej spravi, ki je človeška stvar, a tudi lepa in brez dvoma potrebna.«

Odvedel je Ano za roko v vežo, pri čemer je moral stopati po prstih, da ne bi odmevalo v malo sobo. V veži je bila tema, kolikor ni padala sem svet-

loba, skoz duri iz njune sobe. A iz male sobe je padal en sam žarek skoz ključavnico, droben in tanek, in sekal noč.

»Skloni se in poglej skoz, le da se kako ne dotakneš.«

Ana se je nemirno sklonila in pristavila oko h ključavnici. Zdaj ni bilo časa, da bi premišljala, ali je to prav ali grdo. Radovednost je bila mnogo večja.

Na mizi v mali sobi je gorela luč, nekoliko privatna, vendar je bilo kar dobro videti, kako je Marta sedela v Ivanovem naročju na stolu. Oklenila se ga je z desnico in mu gledala v oči. Njene oči, lepe že prej, so bile zdaj še lepše, ker so bile zaslanjane. Ivan ji je gledal v te oči in oba sta se smehljala.

»Povej,« je slišala Ana Marto, »povej, zakaj se tako dolgo jeziš name, kaj sem ti napravila?«

»Saj se nisem jezil jaz, ti si se kujala. Ali nisem hotel takoj, ko si s razjezila, da bi se zmirila? In kaj si mi rekla?«

»Naj bo,« je odvrnila Marta in priprla oči. »Pusti, kar je bilo. No, reci, da je pozabljeno vse, kar je bilo!«

»Pozabljeno je, Marta.«

»Ne, to ni rečeno iz srca, to samo usta pravijo.«

»Marta, pozabljeno je. Nič drugega ne želim, kakor da bi bila dobra.«

»Kaj nisem dobra?«

»Dobra si... samo včasih te kaj prime. Jaz pa te imam tako rad.«

»Nimaš me,« je odmajala z glavo. »Druge si rad imel...«

»Druge,« je odvrnil žalostno. »Eno žensko sem rad imel v življenju, le ona me ni hotela nikdar ljubiti...«

»In kdo je bila ta ženska, povej no!«

»Ti vendar... vedno se bojim zate, ti ne veš, kako

me boli, ko te moram gledati veselo, ko te vidim, kako ljubiš svet, samo name se ne ozreš. Kaj misliš, da sem bil slep? Vse sem videl, le molčal sem. Molčal sem tudi tedaj, ko me je srce tako močno bolelo, da sem mislil, da bi bilo najbolje, če bi končal to življenje. Želel sem si samo, da bi mogli čimprej stran od tam in se vrniti sem. Tu, sem si rekel, bo morda spet mene rada imela.«

»Ah, tepček,« je rekla nežno in ljubimkajoče. »Kako se bojiš zame! Toda povej, ali sem ti kdaj napravila kaj takega?«

»Ne morem reči, ker ne vem.«

»Ne, reci ali da ali ne.«

»Želim, da nisi in sem tudi prepričan, da nisi.« S tem polovičnim odgovorom se je Marta zadovoljila.

»Rad me imej,« je rekla in ga tesneje objela in se privila k njemu.

»Povej, kako naj te imam rad?«

»Kakor hočeš, samo rad me imej!«

Tedaj se je sklonil k njej in jo poljubil na njen beli lepi vrat. Potem je rekla Marta:

»Pojdiva v posteljo.«

Jožef je prijel Ano za roko in jo odtrgal od duri. Potegnil jo je za seba v njuno sobo in zaprl duri.

»Zdaj je dovolj,« je dejal, ker ga je Ana pogledala. »Tam dalje nama ni nič več mar. In lahko sva vesela, da je prišlo tako.«

»Ali misliš, da sta se zdaj pobotala?«

»O tem ne dvomim.«

Ana je obsedela na robu postelje in se zasanjala. Nekaj grenkega ji je leglo na obraz. Tačas je v mali sobi cvetela ljubezen, lepa in velika, brezmejno strastna. Ljubezen, ki je spominjala človeka na daljno lepo mladost.

Igra o sv. Cirilu in Metodu na Repentabru

Edino domača beseda in spoštovanje sežeta do srca in razuma ljudi

Sinoči in v petek so na dvorišču cerkve na Repentabru uprizorili igro Ivana Artača »Blagovestnika z Vzhoda«. Igra je posvečena 1.100-letnici smrti sv. Metoda.

V okviru proslav, ki se spominjajo na delo bratov Cirila in Metoda med Slovani, je igra poudarila poleg religioznega trenutka predvsem dalekosežno tezo, ki sta jo Ciril in Metod z dejanji uveljavila, in sicer to, da je potrebno ljudi pokristjanjevati v njihovem jeziku in ob spoštovanju njihovih navad in njihove kulture. Šele takšnim duhovnikom, ki so znali »po domače«, so Slovani in še posebej moravski Slovani lahko verjeli.

Seveda ima to načelo, ki sta ga Ciril in Metod uvajala, in ne brez težav, pri bavarskih in drugih oblasteh, svojo vrednost tudi danes. Narodi odklanjajo nasilne posege; ne-spoštovanje lahko privede le do trenj in sovraštva. To načelo je ob zgodovinskih dejstvih tudi bistvena in vezna nit Artačevega teksta.

Delo so uprizorili amaterji, režiral pa ga je Adrijan Rustja. Poleg igralcev (število nastopajočih je veliko, zato naj nam bo oprosteno, če posameznih imen ne navedemo) so nastopili še plesalci in skupina pevcev PD Mačkolje. Sceno in kostume je pripravil Andrej Pisani. Glasbo je za priložnost napisala Dina Slama - Pahor.

Ob predstavi naj najprej zapišemo,



da se je odvijala v resnično lepem okolju, ki ga nudi dvorišče repentabske cerkve. Igra je potekala na celovitem prostoru, čeprav se je jedro dogajanja odvijalo na »naravnem« odru nasproti cerkve. Učinkovito so delovali kostumi, plesi, petje, skratka, koreografski del se je dobro vklopil v prostor in bil verjetno najučinkovitejši del predstave. Amater-

Zaradi slabega vremena je sinoči odpadla napovedana predstava. Prireditelji vsekakor potrjujejo današnjo (ob 18. uri), jutri ob 20.30 pa bodo poskrbeli za tretjo ponovitev.

ski igralci so se potrudili in marsikdo je dobro odigral svojo vlogo. Verjetno pa bi se lahko odpravile nekatere napake tako pri posameznikih, kot tudi v celotni strukturi igre. Ritem je bil verjetno prepočasen, igralci so imeli težave pri gibanju po nenavadnem odru, včasih se je zapletlo pri dialogu. Seveda je treba ob teh opombah upoštevati tremo med prvo predstavo (igro smo gledali v petek) pa tudi dejstvo, da ni lahko usklajevati tako številnega amaterskega ansambla. Posebno ne, ker je bilo besedilo igre precej dolgo, večkrat preveč didaskalično in brez prave nape-tosti. To je seveda v marsikaterem trenutku povečalo težave.

S petkove seje občinskega sveta

Tržaška občinska uprava o znani okrožnici pošte

Še en dokaz pomanjkanja posluha za probleme Slovencev

Na petkovi seji tržaškega občinskega sveta so med drugim govorili tudi o vprašanju, ki so ga postavili svetovalci KPI in svetovalci Tržaškega gibanja Parovel v zvezi z znano okrožnico tržaške pošte, da ne bo več dostavljala pošiljk, ki ne bodo naslovljene v italijanščini.

Na vprašanje je odgovoril odbornik D'Alessandro, ki pa je v svojem odgovoru ponovil stališče poštne uprave in poštne ministristva. Pri tem se je skliceval na Londonski memorandum, v katerem naj bi bilo določeno, da se lahko slovenski naslovi uporabljajo le tam, kjer je Slovencev vsaj 25 odstotkov.

Na to stališče občinske uprave je odgovoril svetovalac KPI Spetič, ki je citiral tudi del umestitvenega govora novega predsednika Cossiga, v katerem govori tudi o narodnostnih manjšinah. Pri tem je Spetič poudaril veliko razliko v stališčih med novim predsednikom in tržaško občinsko upravo, ko gre za probleme, ki zadevajo slovensko narodnostno skupnost. Skupno s Parovelom pa je Spetič

poudaril, da si občinska uprava napako tolmači določila Londonskega sporazuma, kjer je govor o 25 odstotkih le v zvezi z dvojezičnimi krajevnimi napisi.

Jasno je, da je tako stališče še en dokaz, da za slovenske probleme pri tržaški občinski upravi ni pravega posluha in prav gotovo Trstu, kot mestu ob meji, to stališče ne more biti v veliko čast.

Pojoca je noč v petek v Križu

V Križu bo v petek zvečer prva ponovitev glasbene in plesne fantazije »Pojoca je noč«, ki jo je pred kratkim skupina mladih zelo uspešno uprizorila v Trebčah. Prireditve bo na dvorišču Doma Alberta Sirka. Začetek ob 21.15.

Tombesi o cestni povezavi z Ljubljano

Predsednik Trgovinske zbornice Tombesi je posegel pri tajniku tržaške federacije KPI v zvezi z nedavnim posvetom komunistov v Gorici, kjer so govorili o prednosti, ki naj bi jo imela izgradnja goriškega odcepa avtocestne povezave z Ljubljano. Tombesi je znova poudaril, da ne gre za postavljanje enega odcepa pred drugim, saj sta nujno potrebni obe povezavi, tako proti Gorici kot proti Trstu. Prav tako je po njegovem mnenju odveč vsaka krajevna polemika v zvezi s tem problemom, zato je stališče deželne Unioncamere, ki ji prav tako predseduje Tombesi, odločno v prid vzporedne izgradnje obeh odsekov avtoceste.

Obvestilo Patronata KZ-INAC

10. t.m. zapade rok za plačilo prvega obroka dodatnega prispevka za pokojnine za kmetovalce. Kmetje so že dobili na dom pošto položnico, ki jo je treba izpolniti. Vabimo prizadete, ki tega niso še storili, da se zglasijo v uradih patronata KZ-INAC, Ulica Cicerone 8/b, da jim opravimo to dolžnost.

Obveščamo kmete, da bodo poštne položnice za plačanje rednih davkov dobili z zakasnitvijo. Po neuradnih vesteh iz Urada SC AU bosta verjetno prva dva obroka za letošnje davke združena in bo njuna zapadlost 10. septembra t.l. Zapadlost ostalih dveh obrov ostane nespremenjena, in sicer 10. november 1985 in 10. januar 1986.

Tiste člane KZ, ki prosijo za družinske doklade za otroke in ki tega letos še niso storili, vabimo, da se zgledajo v uradih Patronata KZ - INAC, da jim uredimo vse potrebno.

Protestna akcija delavcev Telettre

Istočasno s sestankom deželnega odbornika za industrijo Francescutta s predstavnikmi vodstva podjetja Teletttra je tovarniški svet podjetja v četrtek skupno s sindikalnimi organizacijami organiziral razčlenjeno protestno akcijo.

V znak protesta proti namenom podjetja, da raziskovalni laboratorij preselijo iz Trsta, so delavci dopoldne stavkali, nato pa so protestirali pred deželnim odborštvom za industrijo. Ob tem so zahtevali čimprejšnjo sklicanje sestanka med deželnim odborštvom za industrijo in sindikalnimi organizacijami, da bi se našel način, da se prepreči preselitev raziskovalnega laboratorija Teletttra iz Trsta in da se preveri celoten razvojni program podjetja.

WWF predlaga ustanovitev ekoloških čuvajev

Predstavniki WWF so prejšnji torek predstavili načelnikom svetovalskih skupin v deželnem svetu načrt za ustanovitev skupine prostovoljnih ekoloških čuvajev, ki naj bi nadzorovali spoštovanje obstoječih zakonov, ki zadevajo okolje. Čuvaji naj bi delovali v okviru postaj gozdarskih straž in bi imeli status zapisneženega prostovoljnega čuvaja, ki bi nadzoroval (neoborožen) deželni teritorij in imel pravico do denarnega kaznovanja morebitnih kršiteljev.

Deželni svetovalci so pozdravili to pobudo, vendar so se dogovorili, da se ponovno srečajo v jeseni, ko naj bi se dokončno dogovorili o ustanovitvi skupine prostovoljnih ekoloških čuvajev.

Pobuda za proučevanje polisaharidov

Februarja so v Trstu ustanovili raziskovalno združenje »Poly-bios«, ki se ukvarja z dvema področjima raziskav: preosnovo že obstoječih polisaharidov in pa s proizvodnjo biotehnoških polisaharidov. Ker te raziskave zahtevajo primeren strokovni kader, natančne naprave in ustrezna finančna sredstva, je raziskovalno združenje »Poly-bios« naslovlilo na pokrajinski center za znanstveno in tehnološko raziskovanje prošnjo za vključitev združenja v program delovanja raziskovalnega centra.

»Poly-bios« so ustanovili nekateri raziskovalci z oddelka za biokemijo, fiziko in kemijo makromolekul na tržaški univerzi, z njimi pa sodelujejo različne raziskovalne skupine, ki se ukvarjajo s proučevanjem polisaharidov v Rimu, Milanu, Genovi, Anconi in Padovi. Za raziskave je pokazala precej zanimanja tudi deželna in državna industrija.

Raziskovalni pokrajinski center je za načrte »Poly-biosa« pokazal precej zanimanja, saj se pobuda vključuje v že obstoječe genetične in biotehnoške raziskave, ki neposredno zadevajo tudi industrijo.

Družabni večer pevcev s Proseka-Kontovela

Velika aktivnost zbora V. Mirk ob zaključku letošnje sezone

Za kulturne delavce se letošnja sezona postopoma zaključuje. Posebno aktivni v zaključnem delu sezone so bili člani pevskega zbora Vasilij Mirk Pevci s Proseka - Kontovela so peli 13. junija v Križu ob priliki obiska skupine delegatov obeh zborov skupščin in skupine novinarjev iz vseh republik in pokrajin Jugoslavije. Dva dni kasneje, in sicer 15. junija, so sodelovali na 13. tradicionalnem srečanju pevskega zbora v Stražišču pri Kranju. Dne 29. junija pa je zbor popestril s tremi pesmimi o morju (»Jadransko morje«, »Podgorski mor-narji« in »Vihar«) program srečanja bivših partizanskih pomorščakov, ki sta ga v prostorih Avtonomne leto-višarske ustanove v Sosljanu organizirala slovenska jadrna kluba Čupa in Sirena. Naslednjega dne, to je v nedeljo, 30. junija, pa so pevci skupno s harmonikarskim ansamblom podružnice Glasbene matice Prosek-Kontovel nastopili ob priliki Grajskih večerov na grajskem dvorišču v Štanjelu, kjer so pod vodstvom Evgena Prinčiča zapeli osem pesmi. Svoj program je nato izvajal še harmonikarski ansambel pod vodstvom Loredane Kočevar. Večer se je zaključil s skupnim nastopom zbora in harmonikarjev, ki so pod vodstvom Evgena Prinčiča izvedli še tri pesmi, in sicer »Pesem«, »Bohor je vstal« in »Vstaje-

nje Primorske« ter navdušil številno občinstvo, ki je pozorno spremljalo prvo predstavo Grajskih večerov.

Na te in še druge nastope zbora v letošnji sezoni, se je v petek zvečer spomnil predsednik zbora Josip Čuk na družabnem večeru ob zaključku sezone, ki je bil v prostorih društvene gostilne v Gabrovcu. Večera so se udeležile tudi žene pevcev. Čuk je izkoristil to priložnost, da se je zahvalil vsem pevcem za komaj zaključeno sezono in obenem pozval vse, da bi bili tudi v prihodnji sezoni tako aktivni in marljivi kot v tej. S tem večerom, na katerem ni manjkalo kramljanja o lepih in veselih trenutkih sezone in je umetna in narodna pesem donela pozno v noč, se je uradno končala letošnja sezona zbora Vasilij Mirk. Kljub temu, da bodo šli nekateri pevci na dopust, pa bo zbor še nastopil. Udeležil se bo namreč vsakega praznika glasbe in športa, ki bo prihodnjo soboto in nedeljo na Proseku v organizaciji športnega društva Primorje in godbenega društva Prosek. Nato pa bo za proseško-kontovelske pevce res prišel čas od-dih vse do 19. septembra, ko se bodo spet srečali na sedežu, tokrat kar na občnem zboru, na katerem bo verjetno tekla beseda tudi o velikem slavlju, ki čaka zbor leta 1987, ko bo praznoval 100-letnico B. R.

Beograjski folkloristi gostovali v Križu

V polni dvorani doma Alberta Sirka v Križu je v petek zvečer gostovala mladinska folklorna skupina kulturnega društva »Osvoboditelj« iz Beograda, s katero so Križani navezali prijateljske stike med nedavnim izletom v Jugoslavijo. Mlade goste, ki so dokazali, da so zelo dobra folklorna skupina, sta pozdravili Ilde in Nada Košuta. Slednja jim je izrekla dobrodošlico v srbohrvaščini. Na prireditvi sta nastopila tudi dekliski zbor Vesna, ki ga vodi Bogdan Kralj in pa domača godba na pihala.

Protesti trgovcev v pokriti tržnici

Tri združenja trgovcev (Confesercenti, Autonomia Commercio e Turismo, in Piccolo Commercio) so ostro obsodila nezanimanje tržaške občine za preosnovo pokrite tržnice v Ul. Carducci. Občina je sicer pred petimi leti sprejela odlok o preureditvi tržnice, doslej pa je bilo bolj malo storjenega za popravila v posloplju. V tem času so se nakopičili še novi problemi (krušenje ometa, dotrajana električna napeljava, čiščenje prostora), kar je še bolj otežkočilo poslovanje tamkajšnjih trgovcev.

V poletnih centrih v Miljah in Dolini se otroci igrajo, kopajo in nabirajo dragocene izkušnje

Po lanski pozitivni izkušnji sta miljska in dolinska občinska uprava tudi letos priredili svojevrstna poletna centra: slovenskega v Dolini in italijanskega v Miljah. Šolabus pelje italijanske otroke iz Doline v miljski poletni center in slovenske malčke pripelje iz Milj v Dolino.

Dolinski poletni center je zaživel v četrtek, ko je kar 54 otrok iz Doline, Milj in okoliških vasi napolnilo prostore dolinskega otroškega vrta. Poletno središče bo delovalo do 26. julija vsak dan razenob sobotah in nedeljah. Tritedensko bivanje v centru bo prav gotovo popestrilo in obogatilo počitnice malčkov. Program je namreč zelo obširen. Enkrat na teden se bodo odpravili na ekskurzije in sprehode. V sredo bodo obiskali Glinščico

Narodna in študijska knjižnica v Trstu obvešča, da posluje s poletnim urnikom do konca avgusta in sicer od 8. do 16. ure. Medtem bo zaprta od 22. t.m. do 16. avgusta.

in Botač, za druge sprehode pa se bodo še dogovorili. V programu je tudi celodnevni izlet v »Bosco Romagno« blizu Krmina. Vsak dan bodo delovali tudi trije krožki, ki bodo otroke zaposlili z ročnim delom. Na razpolago imajo raznovrstni material, marsikaj pa si bodo oskrbeli sami, kot na primer školjke, ki jih bodo otroci nabrali pri morju. Predvideno je namreč kopanje, in sicer štirikrat na teden, saj vsi otroci najrajši preživljajo sončne poletne dneve pri morju. Prireditelji pa ne zanemarijajo igre, ki je za otroke tako pomembna. Ob igri se otroci združijo in spoprijateljujejo. Prednost imajo skupinske igre, ki jih je v programu precej: med dvema ognjema, kdo se boji črnega moža, poligon, igro z vodo... Vse te dejavnosti se bodo odvijale na prostem. Slabo vreme pa ne bo problem, ker imajo na razpolago veliko objektov: dolinski otroški vrtec, telovadnico in otroški vrtec v Boljuncu. Posebno privlačnost vzbujajo razni obiski. V četrtek in petek sta center obiskali lutkovni skupini, ki sta nastopili na miljskem mladins-

skem gledališkem festivalu.

Prvi dan so se otroci takoj znašli in se v družbi, živeli, tudi miljski otroci so z lahkoto premagali začetno zadrigo in neznanji mladi obrazi so takoj postali domači. Pod vodstvom vzgojiteljic in asistentk so otroci v centru od 8. do 16. ure, ko se razigrani vrnejo domov. Ob 9. in 15. uri je na sporedu malica in ob 12.30 kosilo. Otroci so s hrano zadovoljni, saj se kuharice zelo potrudijo, da bi otrokom ugodile in jih z ljubeznijo postrežijo. Tako se vsi, od najmlajšega do najstarejšega dobro počutijo. Razlike v starosti so precejšnje, vpisali so se namreč otroci od prvega letnika vrta do petega razreda osnovne šole. Nujna je bila torej porazdelitev otrok po starostnih skupinah, ki se pri dejavnosti izmenjujejo. Ko gre na primer starejša skupina k morju, grejo najmlajši na sprehod ali se ukvarjajo z drugimi dejavnostmi, drugega dne pa je obratno.

Poletni center predstavlja drugačno obliko skupnega življenja in dela posebno za malčke, ki bi se v po-

letnih dneh sicer dolgočasili. V prihodnjih dneh se bodo srečali z otroci miljskega centra in tako navezali nova prijateljstva. Skratka, poletni center je priložnost, da se otroci sprostijo, zabavajo in si z raznimi dejavnostmi pridobivajo nove izkušnje.

BARBARA BONETA

izleti

Društvo slovenskih upokojencev iz Trsta obvešča, da je odhod na Brione v sredo, 10. t.m., ob 7. uri jutraj izpred sodnijske palače Foro Ulpiano. Priporočamo točnost.

KRUT prireja dne 24. julija izlet na Nevejsko sedlo (Sella Nevea). Vpisovanje in informacije na sedežu KRUT, Ul. Montecchi 6 (tel. 040/795-136), od 8. julija dalje od 9. do 12. ure.

SPDT prireja v soboto, 13. in v nedeljo, 14. julija, dvodnevni avtobusni izlet na Črno prst (1844 m) ob priliki 20. obletnice smrti Zorka Jelinciča. Vpisovanje na sedežu ZSSDI (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nadstr., tel. 767-304)

Za tržaško občinsko upravo živijo Slovenci le na Krasu

Tržaška občinska uprava je dala pred kratkim natisniti zanimiv, predvsem pa koristen priročnik z vsemi navodili, ki jih občani potrebujejo, ko rabijo ta ali drugi dokument ali potrdilo. Kot je nujno in pravilno, so poleg 60.000 izvodov v italijanskem natisnili še 10.000 izvodov v slovensčini. Glede na dejstvo, da prav tržaška občinska uprava prepogostoma pozablja, da živijo v občini tudi Slovenci, moramo tokrat z zadovoljstvom ugotoviti, da se stare diskriminacije niso ponovile.

Toda vse tako gladko vendarle ni šlo. Omenjene priročnike brezplačno razdeljujejo občanom v krajevnih občinskih uradih, slovensko izdajo priročnika pa je moč dobiti le občinskih sedežih na Opčinah in na Proseku, se pravi na sedežih obeh kraških rajonskih svetov. V ostalih krajevnih uradih boste zaman povpraševali po slovenski verziji: občinsko odborništvo za decentralizacijo, ki ga vodi melonar Forti, jim ga ni poslal.

Očitno je torej omenjeno odborništvo »pozabilo«, da Slovenci ne živijo samo na Krasu. Dokaj čudna »pozabljivost«, saj bi moralo odborništvo vedeti vsaj to, da še v drugih

treh rajonskih svetih — Rojano, Sv. Ivanu in Sv. Ani, sedijo tudi slovenski rajonski svetovalci in da prav odborništvo za decentralizacijo nudi tudi tem trem svetom prevajalsko službo. Da ne govorimo o tem, da tudi na ostalem občinskem teritoriju živijo Slovenci, pa čeprav ni v ostalih sedmih rajonskih svetih slovenskih zastopnikov.

Zato se poraja upravičen sum, da pristojni odbornik ni bil žrtev neke nenadne amnezije, ampak da je le apriliciral priljubljeno melonarsko tezo, da Slovenci živijo le »na obronkih Krasa«, medtem ko je mesto, s periferijo vred, »italianissimo«.

Ne bi radi delali iz muhe slona, vendar opisani primer se nam zdi zgovoren: tudi takrat, ko je občinska uprava izpolnila svojo dolžnost do slovenskega prebivalstva s tem, da je dala omenjene priročnike natisniti tudi v slovensčini, ni znala — ali ni hotela — svoje ustavne dolžnosti izpeljati do kraja. Skratka, zmes naveličnosti in nenačelnosti, ki postaja še nekakšna razpoznavna značilnost sedanje tržaške občinske uprave.

T. M.

Koncert v spomin 100-letnice rojstva Cesareja Barisona

Violinist Črtomir Šiškovič jutri v evangeličanski cerkvi

Slovenski violinist Črtomir Šiškovič bo jutri zvečer koncertiral v tržaški evangeličanski cerkvi na Trgu Panfili. Koncert, ki ga prireja tržaška avtonomna letovišarska in turistična ustanova in Združenje glasbeno srečanja, bo v spomin na Cesareja Barisona ob 100-letnici njegovega rojstva, izkupiček večera pa bodo namenili za prenove cerkve, da bi jo primerno opremili za glasbene večere.

Črtomir Šiškovič je začel svojo glasbeno pot pri Glasbeni matici. Po diplomu z najvišjo oceno na konservatoriju Tartini je nadaljeval študij na kölnski glasbeni akademiji z Igorjem Ozimom. Izpopolnjeval se je tudi na tečajih v Združenih državah (na Indiana University of Bloomington) in v Avstriji (v Celovcu). Koncertiral je po Italiji, Jugoslaviji, Avstriji, Zvezi republik Nemčiji, Franciji, ZDA, prejel pa je tudi več nagrad (v Vittoriju Venetu, v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu in Sarajevu). Črtomir Šiškovič bo na jutrišnjem koncertu pri klavirju spremljala sestra Mojca Šiškovič.

Šiškovič se bo tokrat predstavil tržaškemu občinstvu z Bachovo Sonatom v a molu BWV 1003, s Schubertovim Rondójem v A duru D 438, z dvema Paganinijevima Capricciama (št. 20 in št. 24), s Honeggerjevo Sonato za violino in s Saint-Saensovim Introdutione in Rondó capriccioso op. 28. Začetek koncerta ob 20.30.

Slovo konzula ZDA

Tržaški župan Richetti je sprejel na poslovnem obisku konzula ZDA v Trstu Franka R. Golina, ki zapuša našo mesto po štirih letih službovanja. Župan je daroval konzulu pečat Trsta, diplomat pa je daroval županu svoj osebni pečat.

† Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil naš dragi brat, stric, svak in nečak

Edvard Žagar
(FAKSETOV)



Pogreb dragega pokojnika bo jutri, 8. t.m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v bazovsko cerkev in na domače pokopališče.

Žalujoči: sestra Marija z družino, brat Andrej, tete, stric in vsi sorodniki.

Bazovica, 7. julija 1985

† Dne 6. julija nas je nenadoma zapustil naš dragi mož, oče in nono

Svetko Križmančič



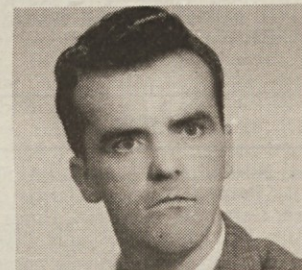
Pogreb bo v torek, 9. t.m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v bazovsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo: žena Marija, hči Marija in vnukinja Viviana z možem ter drugo sorodstvo.

Bazovica, 7. julija 1985

Dne 3. t.m. je v Izoli za vedno končalo biti plemenito srce dragega sina, brata in strica

Franca Grgiča



Vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin, se iz srca zahvaljujemo.

Mama, sestre in brata z družinami.
Gropada, 7. julija 1985

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Brede Kraigher
vd. Rauber

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in počastili njen spomin.

Vsi njeni

Trst, 7. julija 1985

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Marije Razpet
vd. Strani

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in počastili njen spomin.

Svojci

Domjo, 7. julija 1985

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Zahvaljujem se vsem, ki so spremlili k večnemu počitku mojo drago ženo

Ivanko Jakomin
roj. Udovič

Posebna zahvala darovalcem in vsem, ki so počastili njen spomin.

Mož Konrad

Oreh, Milje, 7. julija 1985

OPOZORILO GASILCEV

Nevarnost prepolnih bencinskih rezervoarjev

Čeprav v tem obdobju tržaški gasilci nimajo dosti dela s požari, pa je vedno več posegov pri avtomobilih, ki imajo prepolne bencinske rezervoarje. Ob vročini se namreč volumen bencina precej poveča in zato izteka iz avtov, kar je lahko zelo nevarno.

Zato tržaški gasilci pozivajo vse, ki nimajo pred seboj dolgih potovanj, naj ne napolnijo rezervoarjev svojih avtomobilov do roba.

Včeraj sta se vzela

PETER GRGIČ

in ANAMARIJA SMOTLAK

Da bi plamen ljubezni vedno ogreval njuni srca želi svojemu komandirju in njegovi izvoljenki Gasilsko društvo »Globojner«

V dolinski občini z jutrišnjim dnem nove proge in urniki javnih prevozov

Z jutrišnjim dnem bo v veljavi nova služba javnih prevozov v dolinski občini, ki predvideva avtobusne zveze med vasi, bolnico na Katinaru in s progami, ki povezujejo Domjo z mestnim središčem. Prebivalstvo dolinske občine je bilo namreč doslej zelo nezadovoljno z javnimi avtobusnimi povezavami v občini. To nezadovoljstvo so v zadnjem času izrazili na raznih javnih sestankih, na katerih so skupaj s predstavniki ACT in občine razpravljali, kako bi najbolje rešili problem javnih prevozov in preuredili avtobusne proge. Rezultat vseh teh posvetovanj je preureditev avtobusnih prog v dolinski občini, ki bo kot rečeno, stekla jutri.

Ob delavnikih bo avtobus št. 41 obdržal sedanjo progo in urnik do 8.30, po tej uri pa bosta krožila dva avto-

busa. Prva proga (A) bo vodila iz Doline v Prebened, Mačkolje, Domjo, Ricmanje in na Katinaro, ob povratku pa skozi Boršt in Zabrežec v Dolino. Druga proga (B) bo vodila iz Boljuna v Zabrežec, Boršt, na Katinaro, ob povratku pa preko Ricmanj, Domja, Mačkolj, Prebeneda, Krogelj v Boljunc. V Boljuncu in v Dolini so predvidene zveze z avtobusom št. 40, ki bo obdržal dosedanj urnik in progo do 8.30. Po tej uri bo vozil z glavne postaje v Domjo, Dolino, v Boljunc in iz Boljuna v Domjo v Trst, na glavno postajo.

Ob praznikih bo avtobus št. 41 vozil na naslednji progi: Boljunc, Zabrežec, Boršt, Ricmanje in Domjo. Iz Domja pa bo vozil avtobus v Ricmanje na Katinaro in se skozi Boršt vrnil v Boljunc. Za podaljšano pro-

go v Trst so pri Domju predvidene zveze z avtobusom št. 40, ki bo ob praznikih obdržal sedanjo prevozno službo. Avtobus št. 23 pa ob sobotah in praznikih ne bo vozil.

Nova služba javnih prevozov bo zaenkrat poskusnega značaja in bo veljala le za nekaj mesecev. V tem času bo treba preveriti, če je prebivalstvo dolinske občine zadovoljno s preureditvijo in če le-ta zadošča zlasti potrebam delavcev in šolarjev. Koliko bodo avtobusne povezave ustrezale pričakovanjem, bomo kmalu ugotovili. Če bi se pokazali večji problemi in bi občani ne bili zadovoljni, bodo prevozno službo spet preuredili.

Novi urniki so na razpolago v prodajalnah vozovnic ACT in na občinskem sedežu, izpostavljeni so tudi na postajah.

V Bazovici srečanje za mir



Z nastopom beogradske mladinske folklorne skupine »Osvoboditelji Beograda« se je nadaljevalo včeraj popoldne nadvse spodbudno srečanje za mir, ki ga z namenom zblíževanja med blizu živčimi narodi prireja v Bazovici VZPI - ANPI, TPPZ in mladinska skupina »P. Tomažič«. Osrednji del srečanja bo danes ob 18. uri, ko bosta spregovorila Federico Vincenti kot predstavnik VZPI - ANPI za FJK in Jože Utenkar, delegat zveznega zbora skupščine SFRJ.

Policija aretirala štiri mlade tatove

Agenti letkega oddelka so v noči od četrta na petek aretirali štiri mlade, ki so nekaj ur prej vdrl v restavracijo »Alla terrazetta a mare« v Barkovljah, last 55-letnega Augusta Zerlala. Izvidniška patrola se je proti 4.20 ustavila v bližini sadno-zelenega trga ob Nabrežju, ker je opazila fiat 500, v katerem so sedeli štirje mladenci. Agentom se je skupinica zazdelo sumljiva in so jo zato identificirali. Šlo je za 18-letnega Marca Mosa, 21-letnega Emanueleja Di Giovannija in za dva brata, L. M. in G. M., ki sta še mladoletna.

Agenti so posumili, da so razne steklenice likerjev, piškoti in druge dobrate, ki so jih fantje imeli na sedežih, verjetno plen tatvine. Izkazalo se je, da je bilo prav tako, saj je četverica takoj priznala, da je vdrla v Zerlalo lokal. Vse štiri so aretirali.

UMRL JE FRANC GRGIČ

V starosti 60 let je pred dnevi umrl v izolski bolnišnici Franc Grgič, po rodu iz Gropade, ki pa je dejansko od osvoboditve živel na Koprskem, kjer je našel zaposlitev ter si ustvaril družino. Grgič je bil eden od tistih številnih naših ljudi, ki so se z vsem srcem predali boju proti fašističnemu nasilju za narodno osvoboditev in pravičnejšo družbeno ureditev. Za to svojo predanost je kakor vsa njegova številna družina plačal visok davek. Od šestih bratov in treh sester, ki so bili vključeni v narodnoosvobodilno gibanje, sta dva padla med vojno; en brat je padel kot partizanski bорец v šalečih pri Postojni, enemu pa ni bilo dano, da bi se priključil partizanskim enotam, ker je že prej kot italijanski vojak padel pri El Alameinu v Afriki. Franc sam pa je bil kar trikrat ranjen v bojih, kar je hudo zrahljalo njegovo zdravje, tako da je moral v teh letih prestopiti več hudih kirurških po-

segov, in ga na žalost spravilo v prerani grob.

Franc se je rodil 1. decembra 1924 v kmečki družini v Gropadi. Še zelo mlad je bil poklican v italijansko vojno mornarico v Taranto, od koder je še pred razpadom fašistične Italije pobegnil. V Gravinj se je priključil 3. prekomorski brigadi in bil dodeljen jurišnemu bataljonu. Bil je najprej lažje ranjen na Braču, nato na Korčuli, zelo hudo pa je bil ranjen v boju za Knin. Iz NOB se je vrnil kot invalid, toda tudi po končani vojni mu ni bilo dano, da bi v svojem rodnem kraju zasluženo užival osvoboditev, za katero je toliko pretrpel. Tukajšnje oblasti so mu povzročile hude težave zaradi pobeга iz fašistične mornarice, zato se je odločil, da nadaljuje svojo življenjsko pot v matični domovini, kjer se je, kot rečeno, zaposlil ter si ustvaril družino. Užalošeni ženi, hčeri in vsem sorodnikom naše iskreno sožalje.

V Miljah zadnji dan Gledališča za mlade

Osmi festival mladinskega gledališča v Miljah se bo danes zaključil s predstavami skupine »Teatro del Sole« iz Milana, »Theatre De Galafronie« iz Bruslja in »Granbadò Produzioni« iz Turina. Vse tri predstave bodo na osrednjem Marconijevem trgu, zjutraj pa bodo v dvorani Dante udeleženci laboratorija o dramaturgiji in režiji v mladinskem gledališču, ki ga je vodil Carlo Fornigoni, potegnili črto pod to svojo enotedensko izkušnjo.

O festivalu, oziroma o njenem doletu in razvoju, bomo izčrpnje poročali v prihodnjih številkah dnevnika. Njegov uspeh je vsekakor s formalnega vidika — na dlani: na raznih odrih se je zvrstilo okrog 50 gledaliških skupin, ki so občinstvu podale več kot sto predstav. Ob tem je delovalo tudi več laboratorijev in animatorskih skupin.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Štefana Berdona

se zahvaljujemo dr. Spetiču, družini Arena, g. župniku Kosmaču, pevske-mu zboru Slavec, nosilec krste, darovalcem cvetja in vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Hčeri Majda in Miranda ter sin Bogdan z družinami.

Dolina, Opčine, Trst, 7. julija 1985

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage

Dorke Deško
por. Vodopivec

Posebna zahvala g. župniku, cerkvenemu pevske-mu zboru, pevske-mu zboru KD F. Prešeren, darovalcem cvetja in vsem, ki so počastili njen spomin.

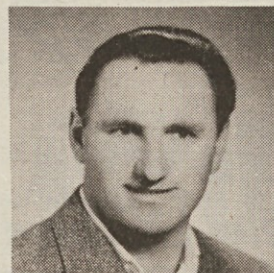
Svojci

Boljunc, 7. julija 1985

11. 7. 1982

11. 7. 1985

Budin Aleksander



Za nas ne boš nikdar mrtev, sam odsoten.

Vsi tvoji

Samatorca, 7. julija 1985

OBČINA DEVIN - NABREŽINA

XXIV. RAZSTAVA KRAJEVNIH VIN

S P O R E D

DANES, 7. julija 1985

- ob 10.30 — odprtje kioskov;
seja komisije za nagrajevanje vin;
ob 18.30 — Koncert godbenega društva »Nabrežina«;
ob 19.30 — nastop mladinske folklorne skupine »Oslobodilci Beograda«;
ob 20.30 — nagrajevanje zmagovalcev;
ob 21.00 — Tombola
ob 21.30 — ples z ansamblom »GALEBI«;
ob 24.00 — zaključek razstave.

FC PRIMORJE — GODBENO DRUŠTVO PROSEK

organizirata na Proseku v dneh 13. in 14. t.m. v prostorih Kulturnega društva NA BALANCU

PRAZNIK ŠPORTA IN GLASBE

S SLEDEČIM PROGRAMOM

SOBOTA, 13. julija: ob 16. uri otvoritev kioskov; ob 19. uri koncert godbenega društva Prosek; ob 20. uri ples z ansamblom THE LORDS
NEDELJA, 14. julija: ob 10. otvoritev kioskov; ob 16. uri tradicionalna tekma stari - mladi; ob 19. uri nastop mladinskega pevskega zbora »V. Mirke«; ob 20. uri ples z ansamblom THE LORDS
Delovali bodo dobro založeni kioski z domačim vinom in jedajo

ŠAGRA V RICMANJIH

12. - 13. - 14. - 15. julija

gledališča

ROSSETTI

Do 11. avgusta bo v gledališču Rossetti »FESTIVAL OPERETE 1985«. Na sporedu bodo »Frasquita« F. Leharja, »La baiadera« E. Kalmana in »Rose Marie« R. Frimla in H. Stoharta.

Danes, ob 18. uri peta predstava Leharjeve operete »FRASQUITA«. Dirigent Guerrino Gruber, režiser Gino Landi. Ponovitev 12. t.m., ob 20.30.

V soboto, 13. t.m., ob 20.30 bo na sporedu opereta »La baiadera«, E. Kalmana. Ponovitev v nedeljo, 14. t.m., ob 18. uri.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Poletna violinska šola
Od 21. do 30. avgusta: šolo bosta vodila prof. Igor Ozim in njegova asistentka Christine Hutcap. Vse podrobnosti o vpisu dobite v Cankarjevem domu, tel. 003861/212-492 ali 221-121, int. 432 in 433.

kino

Ariston 21.30 »Cotton club« (USA 1984), režija Francis Coppola, igrajo: Richard Gere, D. Lane, G. Hines, L. McKee. Kandidira za oskarja 1985.

Eden 15.30 — 22.10 »Amorevole porno libidinoso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 18.00—22.00 »La medusa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Excelsior 16.00 — 22.00 »Blade Runner«. Harrison Ford.

Nazionale 16.00—22.00 »Grano rosso sangue«, za vsakogar.

Dvorana št. 2 16.00—22.00 »Le notti di fuoco delle Svedesi in calore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 16.00—22.00 »Dove stanno i ragazzi« — za vsakogar.

Mignon 16.30 — 22.15 »La donna in fiamme«.

Grattacielo 18.00 — 22.00 »Agente 007 - La spia che mi amava«.

Capital 16.00—22.00 »Lady Hawke«.

Vittorio Veneto 16.30—22.00 »Corda tesa«.

Lumiere 16.00 — 22.00 »Rocky«.

Alicione 16.00—22.00 »Pinocchio«.

Radio 15.30 — 21.30 »Porno story '80«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

POTOVALNI URAD

»Aurora«

vabi na naslednja potovanja in izlete:

20. in 21. julija:
CELJE in ROGAŠKA SLATINA
Cena 76.000 lir

Od 8. do 21. avgusta:
križarjenje po VOLGI in DONU s 3-dnevnim bivanjem v MOSKVI
Cena 1.310.000 lir

Od 15. do 25. avgusta:
CARIGRAD ter enotedensko bivanje ob EGEJSKEM MORJU
Cena 660.000 lir

Od 15. do 18. avgusta:
BLED - ZAGREB - PLITVIČKA JEZERA
Cena 215.000 lir

15. avgusta:
enodnevni izlet na BRIONE
Cena 59.000 lir

15. avgusta:
enodnevni gastronomski izlet v TOLMIN
Cena 30.000 lir

Informacije in vpisovanje pri potovalnem uradu »AURORA« - Ul. Milano 20, Trst, tel. 60-261.

Prireditve in sporočila

kulturnih društev in organizacij

KD Primorec in Godba na pihala V. Parma vabita na koncert skupine MUJA D.O.C. BAND, ki bo v četrtek, 11. t.m., ob 21. uri na vrtu Ljudskega doma v Trebčah.

KD Vesna vabi v petek, 12. t.m., na fantazijo avtorskih pesmi, glasbe in plesa POJOČA JE NOČ, ob 21.15 na dvorišču doma A. Sirk v Križu.

razna obvestila

Odbor za proslavo Metodovega leta sporoča, da bo danes, 7. t.m., ob 18. uri na Repentabru slovesen kulturni spored z dramskim prikazom »Blagovestnika z Vzhoda«. (Avtobus z Opčin pelje ob 20. uri).

TPPZ »P. TOMAŽIČ«, VZPI - ANPI, in MLADINSKA SKUPINA P. TOMAŽIČ vabijo na SREČANJE ZA MIR MED NARODI, ki bo v Bazovici danes, 7. julija 1985. Vabljeni borci, antifasisti in prijatelji.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 7. julija

MANICA

Sonce vzide ob 5.23 in zatone ob 20.56. — Dolžina dneva 15.33. — Luna vzide ob 0.08 in zatone ob 10.35.

Jutri, PONEDELJEK, 8. julija

LIZA

Vreme včeraj: temperatura zraka 28 stopinj, zračni tlak 1016,7 mb ustaljen, veter severovzhodnik 15 km na uro, vlaga 37-odstotna, nebo skoraj jasno, morje razgibano, temperatura morja 20,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Lorenzo Hlaj, Francesca Ravalico, Vito Marino, Elisabetta Fabris, Michele Bevilacqua, Luigi Calligaris, Lucia Minzi - Cleva.

UMRLI SO: 79-letna Valentina Vouch, 82-letna Vittoria Vancina, 89-letna Agnese Zadnig vd. Pilleri, 36-letni Edoardo Zagar, 21-letni Paolo Conzutti.

OKLICI: uradnik Marino Giassi in gospodinja Vilma Carli, upokojenec Giuseppe Venezia in delavka Claudia Tence, tahnik Roberto Bosca in asistentka Erica Frisenna, učitelj Marco Drabeni in učiteljica Paola Osenda, uradnik Renzo Sora in uradnica Anna Del Piccolo, uradnik Claudio Burolo in uradnica Antonella Orza, uradnik Mauro Leban in učiteljica Nevja Zerial, finančni stražnik Salvatore Schiavano in uradnica Patrizia Starrantino, železničar Mauro Novak in blagajničarka Daniela Fontanot, šofer Luciano Malusà in frizerka Luana Cricchio, pek Maurizio Medved in prodajalka Patrizia Gerebiz.



Kulturno-gospodarska zadruga BAN in Mladinski krožek

vabita na

VAŠKO ŠAGRO POD KOSTANJEM

ki bo na trgu pri Banih danes, 7. t.m., s pričetkom ob 16. uri.

Ob 17. uri godba na pihala s Proseka.
Zvečer ples z ansamblom L. FURLAN.

ŠZ GAJA

Vabi na

ŠAGRO

Danes na športnem igrišču na PADRIČAH.

Zvečer ples z ansamblom TAIMS.

Nagrajevanje nogometnega turnirja bo danes zvečer.

čistilnica tatiana

nova najemnica SANDRA NABREŽINA KAMNOLOMI 78/D

Urniki: 8.00 - 13.00 vsak dan ob sobotah tudi od 16.30 do 19.00

ČIŠČENJE: vseh vrst oblačil, preprog, zaves, različnih odev, krznenih plaščev.

ZA PRANJE NA ŽETON - polovična cena!

I. de Felszegy succ.

ARTIKLI ZA ZOBOZDRAVNIKE

TRST - TRG S. GIOVANNI 6

I. nadstr. - Telef. (040) 793814

— Vsi domači in tuji artikli za zobozdravniško rabo

— Zajamčeno zlato za zobe K 22 (917) in lotanje

čestitke

Svoji odborniki ALENKI SANCIN za uspešno opravljeni maturantski izpit čestita SKD Slavec,
Otroci, vsi marljivo v šolo z mano pohitite, saj pridno učiteljico iz Ricmanj vi dobite. Novopečeni učiteljici ALENKI iz srca čestita mala Ivana.

ALENKA diplomu učiteljice je dobila. Da bi med otroke kmalu stopila in marsikaj novega jih naučila so želje Marije in Bernarda Žuljana.

Ob uspešno opravljenem izpitu za vzgojiteljico iz srca čestita ELENI MICALI Zora in Silko.

Naši zlati pitki KATJI, novopečeni učiteljici iz srca čestitata nono Robert in nona Pina.

Danes praznujeta 1. obletnico poroke draga ROBERT in ALENKA. Vse najboljše in veliko sreče jima želijo Ingrid, Sergij, Sandra, Štefan in Martina.

Dragi IJUBI! V sredo, 10. t.m., boš praznoval svoj 60. rojstni dan, obenem pa boš zaključil svojo voziško kariero. Da bi bili tvoji bodoči dnevi polni sreče in veselja ti želijo Vida, Zorko, Danica, Livijo in ostali prijatelji.

1935

1985

V Povirju pri Sežani praznuje danes 50 let mašniškega posvečenja

JOŽEF MILIČ

Zlatomašniku iz srca čestitata Anica in Milko Širca

Danes bo v Povirju pri Sežani daroval zlato mašo naš dragi župnik in dekan

msgr. JOŽEF MILIČ

K temu visokemu jubileju mu čestitajo brata Anton in Ivan z ženo Olgo, nečakinji Anamarija in Gabrijela ter nečak Andrej.

Svojemu požrtvovalnemu zborovodji

CVETU MARCU

za 70. rojstni dan vošči še dolgo vrsto uspešnih zdravil let

mešani pevski zbor PD Mačkolje

Včeraj je praznoval 70 let

CVETO MARC

Obilo sreče in zdravlja mu želijo žena Marija ter družini Kocijančič in Prodan.

Včeraj je praznoval 70 let

CVETO MARC

Vse najboljše mu želita vnuka Vilma in Luciano z družinoma.

ALEKSANDRU, BREDI, DAVORINU, GABRIJELI, NATASI in ROMINI

ob uspešno dokončanem šolanju iskreno čestita KD F. Prešeren

Pred komisijo je naša

ALENKA

stopila brez strahu, na vprašanja odgovorila, že čez par dni se z nami veselila, saj diplomu učiteljice je dobila.

Z zadovoljstvom ji čestitajo mama, oče, sestra, brat ter nona.

Ob uspešno opravljeni specializaciji iskreno čestitajo

EDVINU GLAVINI

žena Anamarija, sin Marko in vsi domači.

Ob rojstnem dnevu dragih mame in očeta

MARIJE in ANTONA STEGLA

jima voščijo

hčere, sin, nevesta ter vnuki.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Viki
foto·kino
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST Telefon 77-29-96

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE

organizira v šolskem letu 1985/86 sledeče tečaje:

TRST

- Drugi letnik tečaja s kvalifikacijo za mizarje
- Drugi letnik tečaja s kvalifikacijo za tajnice
- Prvi letnik tečaja s kvalifikacijo za kamnoseke
- Prvi letnik tečaja s kvalifikacijo za tehnično-upravne uradnike
- Tečaj specializacije za programiranje
- Tečaj specializacije za plače
- Tečaj za fiskalno ažurniranje pri vodenju malih obratov
- Izpopolnjevalni tečaj za čebelarstvo
- Izpopolnjevalni tečaj za vinarstvo - Lonjer
- Izpopolnjevalni tečaj za vinarstvo - Križ
- Izpopolnjevalni tečaj za vinarstvo - Repen

GORICA

- Tečaj specializacije za programiranje
- Tečaj rekvalifikacije za strojepis
- Izpopolnjevalni tečaj za čebelarstvo

Vpisovanje in podrobnejše informacije od 8. do 20. julija t.l. na sedežu Zavoda v Trstu, Ul. Carducci 8, II. nadstr. vsak dan (razen sobote) od 9. do 12. ure.

mali oglasi

STARA notranja vrata kupim. Telefon 040/824801.

PRODAM A 112 abarth, 70 ks, letnik september 1979. Tel. od 14. do 15. ure na št. 228756.

STUDENT z opravljenimi mednarodno šolo daje lekcije angleščine in nemščine. Tel. 040/225590 ob uri večerje.

UNIVERZITETNA ŠTUDENTKA išče vičješolca/ko za prakticiranje slovenščine. Tel. 040/727388.

PRODAM MOTOR BETA, induro 125, izredna prilagodljivost, kot nov, 100 km. Tel. jutri 040/745391 - 756013 ob urah obedov.

IČSEM gospo za stalno službo, s prenočiščem pri negi starejše gospe. Tel. popoldne od 15. do 18. ure na št. 040/572354.

PRODAM lepo, mlado, domačo kravo molznico s teletom (junčka stara tri mesece). Telefonirati v večernih urah na št. 040/226309.

USLUŽBENKA z večletno prakso import/export, špedicije z znanjem slovenskega, srbohrvaškega in nemškega jezika, telex, išče zaposlitev pri resni firmi. Tel. 040/731074 - popoldne.

PRODAM pando super 45, 900 zaradi potovanja po zelo ugodni ceni. Po dogovoru odkupim tudi star avto. Tel. v večernih urah na št. 040/229224.

PRODAM pletilni stroj BROTHER KH 840 po ugodni ceni. Tel. na št. 0481/884182 v večernih urah.

PRODAM volkswagen maggiolino, letnik 1972 v dobrem stanju in jadnico 470 s 6 jadrni in prikolico za prevoz. Tel. na št. 040/212119 - zvečer.

PRODAM box primeren za avto/kamper, 16,3 kv. m cona Valmaura. Tel. 040/211805.

LOJZI in MERI sta odprla osmico v Zgoniku. Točita belo in črno vino.

MLADIČE pasme Schnauzer giganti s pedigree prodam. Tel. 040/7577441.

MARKET PRALNIH PRASKOV OPCINE - Narodna 28, pri tramvajski postaji, nadaljuje prodajo z ugodnimi cenami.

PRODAM ATARI 2.600+5 kaset. Tel. na št. 0481/41636.

V MAVHINJAH štev. 11 je odprla osmico Norma Gabrovec. Toči belo in črno vino.

PRODAM motor cagiva 250 enduro v zelo dobrem stanju. Tel. 040/211158.

PRODAM fiat 127 - šport, 58.000 km, letnik 1980. Tel. 040/ 571574.

PRODAM vhodna vrata hrastova/macesnova, visoka 2,20 m, široka 98 cm. Tel. 040/226113.

PRODAM jadnico tipa EAU VIVE po zelo ugodni ceni. Tel. v urah kosila 040/745547.

PRODAM citreon GS pallas, svetloplave barve, 92.000 km, letnik 77, 2.500.000 lir. Tel. 040/228779.

PRODAM steklenice za ustekleničenje belega in črnega vina po 100 lir vsako. Tel. 040/228779.

PRODAM motor kavasaski ZH 400, letnik '81, zelene barve, 7.500 km kot nov samo za 2.200.000 lir. Tel. 040/228779.

PRODAM A-112 elegant, letnik 1978 v dobrem stanju. Tel. 824915 — ob uri kosila.

PRODAM kamper fiat 242 dizel, letnik 1979, prevoženih 50.000 km. Tel. na št. 040/228-390 ali 214-190.

SKLADIŠČE pri Sv. Jakobu dajem v najem ali prodam. Tel. 040/70135.

OSMICO je odprl Lupinc v Praprotnu. Toči belo vino in teran.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna SOSIČ - Narodna ul. 44 - Opčine, Trst.

POHIŠTVO BIECHER, Ul. dell'Istria 27 (tel. 750-113), bogata izbira novega in rabljenega pohištva, vedno novi artikli, IZREDNO ZNIZANE CENE. Posebne ponudbe tudi pri okrasnih predmetih zaradi ukinitve prodaje teh artiklov.

LOTERIJA					
BARI	60	19	54	10	34
CAGLIARI	53	20	12	52	22
FIRENCE	40	23	43	81	70
GENOVA	67	55	21	52	34
MILAN	82	30	52	90	72
NEAPELJ	39	70	23	53	17
PALERMO	41	51	16	88	54
RIM	24	64	39	5	10
TURIN	78	44	85	48	41
BENETKE	41	32	90	60	48
ENALOTTO					
X X X	2 2 X	X 1 2	X 2		
KVOTE					
12 —	28.326.000	lir			
11 —	744.000	lir			
10 —	71.000	lir			

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 7. julija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 11.00 Maša
- 11.55 Tednik o verskih aktualnostih
- 12.15 Linea verde
- 13.00 Voglia di musica: simfonični koncert
- 13.30 Dnevnik
- 13.45 Le due strade - film
- 15.15 Pravljice
- 15.45 Avventure in fondo al mare - TV film
- 16.35 Topolino story
- 17.00 Giovani ribelli - TV film
- 17.50 Il fiuto di Sherlock Holmes - risanka
- 18.00 Italia mia
- Vremenske razmere
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 La cittadella - 1. nadaljevanje
- 22.15 Hit parade
- 22.50 Športna nedelja
- 23.40 Dnevnik 1 - Zadnje vesti - Vremenske razmere

Drugi kanal

- 10.40 Tednik o zdravju in estetiki
- 11.10 Processo alla città - film
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.10 Dnevnik 2 - Neposredni športni prenosi
- Avtomobilizem: VN Francije

- Mednarodni turnir v tenisu
- 18.45 L'asso nella Manica - TV film
- Meteo 2 - Vremenske napovedi
- 19.50 Dnevnik 2 - Poročila
- 20.00 Dnevnik 2 - Domenica sprint
- 20.30 L'ispettore Derrick - TV film
- 21.30 Dnevnik 2 - Večerne vesti
- 21.40 Oppenheimer - 1. nadaljevanje
- 23.00 Dnevnik 2 - Trentatré: tednik o medicini
- 23.30 IX. predstavitev avtorjevih pesmi
- 00.10 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

- 14.10 Dnevnik 3 - Neposredni športni prenosi
- Motociklizem: VN Belgije
- 16.40 Dnevnik 3 - Neposredni športni prenosi - 2. del
- 19.00 Dnevnik 2
- 19.20 Deželni šport
- 19.25 Di Gei musica - 2. oddaja
- 20.30 Epistolari celebri
- 22.10 Dnevnik 3
- 22.35 Domenica gol
- 23.05 Filmska kamera in spomini
- 23.20 Concertone: Dire Straits
- 00.10 Speciale Oreachiochio - glasbena oddaja

Ponedeljek, 8. julija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 11.15 Televideo - poskusni program
- 13.00 Želja po glasbi - glasba J. S. Bacha
- 13.30 Dnevnik 1
- 13.45 Suprema decisione - film
- Nastopata Clark Gable in Van Johnson
- 15.30 Posebna oddaja iz parlamenta
- 16.00 Šola in vzgoja
- 16.30 Il grande teatro del West - TV film
- 16.55 Risanka
- 17.05 Love story - TV film
- 17.55 Risanka
- 18.25 TV stadio - oddaja o italijanskem nogometu, vodi Paolo Valentini
- 19.35 Almanah in Vremenske razmere
- 20.00 Dnevnik 1
- 20.30 Il laureato - film
- Nastopa Dustin Hoffman
- 22.10 Dnevnik 1
- 22.20 Kadar kronika postane zgodovina - dokumentarna oddaja
- 23.20 Portret dirigenta Riccarda Mutija
- 00.10 Dnevnik 1 - Zadnje vesti, Danes

Drugi kanal

- 11.15 Televideo - poskusni program
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.15 Nadaljevanka dneva: Buddenbrookovi, 4. del
- 14.15 Poletje je dogodivščina
- 16.15 Storia d'amore di una suora
- 18.10 Programi pristopanja
- 18.30 Dnevnik 2 - Športne vesti
- 18.40 L'asso nella manica - TV film
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 20.20 Športne vesti
- 20.30 Minna Von Barnhelm - gledališka predstava, ki jo je režiral Giorgio Strehler, 1. del
- 21.35 Dnevnik 2 - Nocoj
- 21.40 Minna Von Barnhelm

Tretji kanal

- 19.00 Dnevnik 3
- 19.25 L'altro suono - 3. del
- 19.30 Ponedeljkov deželni šport
- 20.00 Šola in vzgoja
- 20.30 Roak glasba
- 22.10 Dnevnik 3
- 22.35 Šola in vzgoja
- 23.05 Kamera in spomin
- 23.15 Au hasard Balthazar - film

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 17.50 Poročila
- 17.55 Poletavček - TV nanizanka
- 18.25 Ciciban plava - 2. del
- 18.45 Podium - oddaja za mlade
- 19.20 Risanka
- 19.24 TV in radio nocoj
- 1.926 Zrno do zrna
- 19.30 TV dnevnik I
- 19.55 Vreme
- 20.05 Lyttonova kronika - TV nanizanka
- 21.00 Aktualno
- 21.40 Večer kraljevega baleta iz Londona
- 22.25 TV dnevnik II

Zagreb

- 17.50 Videostrani
- 18.00 Poročila
- 18.05 TV koledar
- 18.15 Zgodbe iz nepričave - otroška serija
- 18.45 Podium - oddaja za mlade
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Sybille - TV drama
- 21.45 Argumenti - zunanepolitična oddaja
- 22.15 Izbrani trenutek
- 22.20 TV dnevnik
- 22.40 En avtor, en film: Nič nimam proti Bogu
- 23.00 Poletni spored

Koper

- 15.00 Junaki v peklu - film
- Nastopa Klaus Kinsky
- 16.30 Taksist - TV film
- 17.30 Čudoviti ranč rumene žolne
- 18.00 Zdravnik in otrok
- 19.00 Odprta meja - informativna oddaja v slovenskem jeziku

Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA tudi naslednji prispevki:

TRST — Pismo Enotne slovenske delegacije De Cuellaru

GRADEŽ — Srečanje upraviteljev letališč

BAZOVICA — Praznik miru in prijateljstva

REPEN — Predstava ob 1.100-letnici smrti sv. Metoda

ŠTEVERJAN — Festival narodnozabavne glasbe

TRŽIČ — Regata Tržič - Umag

GORICA — Plavalno srečanje

GORICA — Kolesarski miting

- 19.30 TVD - Stičišče
- 19.50 Zdrava prehrana
- 20.25 Zapisal se je coltu - film
- 22.00 TVD - Vse danes
- 22.10 Nekoč je bilo dvakrat - film
- 23.10 Tibetanski zvon - TV film
- 00.10 Junaki v peklu - film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Ralphsupermaxieroe - TV film
- 9.30 Non c'è posto per lo sposo - film
- 11.30 Lou Grant - TV film
- 12.30 Peyton Place - TV film
- 13.25 Sentieri - TV nadaljevanka
- 14.25 General Hospital - TV nadaljevanka
- 15.25 Una vita da vivere - TV nadaljevanka
- 16.30 Il selvaggio mondo degli animali - dokumentarna oddaja
- 17.00 Lobo - TV film
- 18.00 I ragazzi del sabato sera
- 18.30 Tuttinfamiglia - nagradno tekmovanje
- 19.00 I Jefferson - TV film
- 19.30 Love Boat - TV film
- 20.30 La strada per la libertà - TV priredba
- 22.30 I confini dell'uomo - dokumentarna oddaja
- 23.00 Sport
- 24.00 La maschera di Frankenstein -

RETEQUATTRO

- 8.30 Mi benedica padre - TV film
- 8.50 La fontana di pietra - TV novela
- 9.40 Malù - TV novela
- 10.30 Alice - TV film
- 10.50 Mary Tyler Moore - TV film
- 11.50 Piume e paillettes - TV novela
- 12.00 Febbre d'amore - TV nadaljevanka
- 12.45 Giorno per giorno - TV film
- 13.15 Alice - TV film
- 13.45 Mary Tyler Moore - TV film
- 14.15 La fontana di pietra - TV novela
- 15.10 La valle dei dinosauri - risanka
- 15.45 I gatti di Cattanooga - risanka
- 16.10 Lancer - TV film
- 17.00 La Squadriglia delle pecore nere - TV film
- 18.00 Febbre d'amore - TV film
- 18.50 Malù - TV novela
- 19.45 Piume e paillettes - TV novela
- 20.30 Reilly, la spia più grande -
- 21.30 Il vigile - film
- 23.30 Serpico - TV film
- 00.30 L'ora di Hitchcock - TV film

ITALIA 1

- 8.30 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
- 9.30 I due sergenti - film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Campo aperto - poljedelska rubrika
- 9.30 Le frontiere dello spirito
- 10.00 Maude - TV film
- 10.30 Phyllis - TV film
- 11.00 Mama Malone - TV film
- 11.30 Superclassifica Show
- 12.20 Punto 7
- 13.30 Il fondo della bottiglia - film
- 15.10 Come far carriera senza lavorare - film
- 17.30 Signore e signori buonasera - TV film
- 18.00 Gavilan - TV film
- 19.00 Condo - TV film
- 19.30 Lottery - TV film
- 20.30 La strada della libertà - film
- 22.30 Mississippi - TV film
- 23.30 Punto 7 - informacijski tednik
- 00.30 Duello nella foresta - film

RETEQUATTRO

- 8.00 Church of God
- 8.30 Mi benedica padre - TV film
- 9.00 La lettera smarrita - film
- 10.30 La perla nera - film
- 12.00 Vegas - TV film
- 13.00 The Muppet Show
- 13.30 Last of the Wild - dokumentarec
- 14.00 Amici per la pelle - TV film
- 15.00 Sandokan, la Tigre di Mompracem - film
- 17.05 Mae West - film
- 19.05 Napoved programov
- 19.30 Bravo Dick - TV film
- 20.00 Con affetto tuo Sidney - TV film
- 20.30 California - TV film
- 21.30 Mai dire sì - TV film
- 22.30 A cuore aperto - TV film
- 23.30 Sono innocente - film
- 1.00 L'ora di Hitchcock - TV film

ITALIA 1

- 8.30 Chappy - risanke
- Lo specchio magico - risanke
- 10.15 Il meraviglioso paese - film
- 12.00 Hardcastle & McCormick - TV film
- 13.00 Šport: Grand Prix
- 14.00 DeeJay Television
- 16.00 Caccia grossa - film
- 18.00 Masquerade - TV film

- 19.00 La banda dei sette - TV film
- 20.00 Simpatiche canaglie - risanka
- 20.30 Quo vadiz - zabavnoglasbena oddaja
- 21.30 I predatori dell'idolo d'oro - TV film
- 23.15 Camera oscura - TV film
- 00.15 Premiere, rubrika
- 00.35 Lo strangolatore della notte - film

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke
- 13.30 Coccinella - risanka
- 14.00 L'incredibile Hulk - TV film
- 15.00 Petrocelli - TV film
- 16.00 I nuovi Rookies - TV film
- 17.00 TV film
- 18.00 L'uomo tigre - risanka
- 18.30 Le avventure di Pinocchio - risanke
- 19.00 Le avventure di Huckfinn - risanke
- 19.30 Cuore selvaggio - TV film
- 20.30 Tutte le donne del re - film
- 22.30 Barnaby Jones - TV film
- 23.30 Il ritorno del Santo - TV film
- 00.30 Operazione ladro - TV film

TRIVENETA

- 9.30 Risanke
- 10.00 Laramie - TV film
- 11.00 Robin Hood - film
- 12.30 Speciale spettacolo
- 12.35 Dr. Kildare - TV film
- 13.00 Horoskop
- 13.05 Stari izdelki in dragocenosti
- 16.30 Laramie - TV film
- 17.30 A Sud dei Tropici - TV film
- 18.00 Barbary Coast - TV film
- 19.00 Seven Carpet
- 22.00 Seven Art

TELEFRIULI

- 13.30 Furlanske otroške pesmi
- 15.00 Koncert Neila Younga
- 16.30 The Flintstones - risanke
- 17.00 Penelope - risanka
- 19.00 The Bold Ones - TV film
- 20.00 Maude - TV film
- 20.30 Ma chi t'ha dato la patente? - film
- 22.00 Ramson, stato di emergenza per un rapimento - film
- 23.30 Victoria Hospital - TV roman

RADIO

Nedelja, 7. julija

RADIO TRST A

- 8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
- 14.00 Poročila; 8.30 Glasbene podobice; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 - 13.00 Nedeljska matineja; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder; »Metka in Janko«; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Kmetijski tednik, Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 19.00 Nedeljski popoldanski zbornik: Glasbeni magazin; 15.00 Na počitnice; 16.00 V svetu valčka; 17.00 Beležka; 17.30 Alfred de Musset: »Njene muhe«. Komedija v dveh dejanjih.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Glasba za dobro jutro, Radijski koledar, Prometni servis; 8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja; 13.00 Sosednji kraji in ljudje; 13.15 Prispevek iz zamejstva; 13.45 Prispevek s Primorske; 14.00 II. prispevek iz zamejstva; 14.15 Marika in Pepa; 14.30 - 16.00 Glasba po željah; 16.00 Naših 40 let; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Droga; 18.00 Črv - Dimitrij Kralj; 19.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 7.15, 12.30, 19.30 Radijski devnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledarček; 7.00 Dober dan; 9.30 Dragi Luciano; 10.35 Prost vstop; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.35 Popevka tedna; 11.40 Napoved programov; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski spored: Popevka tedna - Kaj je novega?; 15.00 Open; 18.00 Lestvica LP; 18.45 Time music; 19.35 Športna nedelja; 20.00 Zaključek.

Ponedeljek, 8. julija

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
- 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček, Narodnozabavna glasba; 8.10 - 10.00 Poletni mozaik: Fabianijski iz Kobdilja; (2) »O izvoru«; 9.15 Iz arhiva mladinske dramatike: »Tajno društvo PGC«, prvi del; 10.10 Koncert RAI iz Milana: Dimitrij Šostakovič: Simfonia št. 7, »Leningrajska«; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik; Beležka; 12.00 Iz svetovne zakladnice pripovedništva; 13.20 Lansko tekmovanje »Cesare Augusto Seghizzi« v Gorici, nato: Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Popoldanski program: Pogovori; 14.40 Včeraj, danes, jutri; 16.00 Nacionalno vprašanje v zadnjih desetletjih cesarsko - kraljevega Trsta; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 Klasični album; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 14.00 Novosti naše diskoteke; 14.40 Iz kulturnega sveta, Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 primorski dnevnik; 17.00 V podaljšku - pregled športnih dogodkov; 17.40 Glasbene aktualnosti; 18.00 Zaključek programa.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledarček; 7.00 Dober dan; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo otroci; Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; Poročila v nemščini; 12.00 Glasba po željah; 14.35 Popoldanski spored; Popevka tedna; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Gulp; 18.00 Women in rock; 18.30 Grožnja 85 - mesto mladih; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

- 8.00, 10.13, 13.00, 19.00 Poročila;
- 6.00 Jutranji poletni spored; 8.30 Vest na prvi strani; 9.10 Katoliški svet; 9.30 Maša; 10.16 Sotto il sole sopra la luna; 11.45 Eccezzionalmente estate; 13.56 Turistične informacije; 14.00 Musicinema; 14.40 Carta bianca stereo - poletni program; 19.20 Verska rubrika; 19.25 Sono sempre loro; 20.00 Le audaci memorie di una donna fatale, 5. nadalj.; 20.30 Poletna opera sezona Radia 1; 23.18 Glasbeni odmor.

Že v prihodnjem letu bo stavba vseljiva V polnem teku gradbena dela na stavbišču nove srednje šole

Dobro napredujejo dela v stavbi, kjer bo stala srednja šola v Doberdolu. Gradbeno podjetje Boscarol je občinskim upraviteljem zagotovilo, da bo prva faza del zaključena pred iztekom poletja. V ta dela so vključeni zamenjava lesenih podov s cementno podlago, dozidava še enega nadstropja in postavitve strehe. Tako za tem po stekla druga faza, ki predvideva obnovo notranjega in zunanega ometa, namestitve zapiral, centralne kurjave, higienskih in drugih načrtovanih del. Zaključna stopnja del predvideva dvigalo in vse potrebne dopolnitve. Do jeseni bo občinska uprava morala oddati dela za drugo in tretjo stopnjo gradnje, poskrbeti za opremo in vsa potrebna dokumentacija, ki jo šolska birokracija zahteva za odprtje srednje šole.

Tudi o tem je bil govor na zadnjem občinskem svetu v Doberdolu. Poročevalec odbornik prof. Karlo Černic je svetovalce seznanil o vseh težavah, ki se porajajo vzporedno z gradnjo šole. Z druge strani pa skupina staršev iz Doberdola in Laškega upravičeno že dalj časa pritiska na odgovorne urade in ljudi z željo, da bi se šola čimprej odprla. Finan-

na sredstva za stavbo so zagotovljena, za opremo prostorov pa je občina zaprosila deželo za prispevek 93 milijonov lir. Če tudi tega ne bo, namerava občina s posojilom sama kriti ta znesek. Pred nekaj tedni je šolski skrbnik sprejel delegacijo občinske uprave in staršev, katerim je obljubil podporo, ki je v njegovi pristojnosti. V najkrajšem času bo šolski skrbnik sklical tudi sestanek zainteresiranih z ravnateljico nižje srednje šole Ivan Trinko, h kateri bo bodoča srednja šola v Doberdolu priključena kot paralelka. Pravočasno je bila poslana prošnja v Rim na ministrstvo za šolstvo za odprtje šole. Prošnji je bila priložena tudi ustrezna dokumentacija, manjka le potrdilo o uporabnosti prostorov, ki bo naknadno predloženo odgovornemu uradu v Rimu.

Konkretno naj povemo še to kar najbolj zanima predvsem starše tistih otrok, ki bodo v bodočem šolskem letu dokončali peti razred osnovne šole v Doberdolu. Gradbenik je zagotovil, da bodo vsa zidarska dela opravljena do začetka poletja prihodnjega leta. Ker je pa odprtje srednje šole v Doberdolu odvisno še od številnih

drugih obvez civilne in šolske zakonodaje, ni dana še dokončna obljuba, da bo šola zagotovo nared za šolsko leto 1986-1987. Drugi odgovor, na katerega starši čakajo, ali se bo pouk začel s prvim razredom ali z vsemi tremi razredi vzporedno pa je odvisno od šolskih oblasti, ki so pristojne o tem odločati.

Delegati goriske CISL na vsedravnem kongresu

Na vsedravnem kongresu sindikata CISL, ki bo v Rimu od 8. do 13. julija bodo gorško teritorialno zvezo tega sindikata zastopali novi pokrajinski tajnik Vittorio Brancati pa še Renato Pignaton, Giovanni Padovan in Danilo Peric. Gorško tajništvo CISL je v zvezi s tem izdalo dokument, ki ga bodo predložili kongresu. V njem je govora o državnih pomoči za gospodarski razvoj goriske in tržaške pokrajine ter o obmejnih vprašanjih, ki so tudi vezana na izvajanje osimskih sporazumov.

Z letovanja v Puntizeli so se vrnili goriški otroci



Zagorelih obrazov in polni lepih vtisov so se te dni vrnili z 12-dnevnega bivanja v Puntizeli pri Pulju otroci, ki so se odzvali pobudi Dijaškega doma Simon Gregorčič in Komisije za doraščajočo mladino pri SKGZ. Ob povratku pred novogoriško

železniško postajo, kjer smo posneli našo fotografijo, so vsi povedali, kako je bilo lepo.

Poleg kopanja in igranja so dobili tudi čas za krajše izlete in za ogled raznih zanimivosti. Tako so obiskali Brione, Rovinj, Pulj in seveda številne druge kraje istrske obale.

Kulturno društvo Kras iz Dola in Poljan čestita Ireni in Klavdiju ob rojstvu prvorojenke

ELENE

Praznik v Gabrjah

Kljub težavam, ki so nastale zaradi zapore mostu čez Vipavo v Rupih, bo tudi letos KD Skala iz Gabrij imelo že tradicionalno šagro s tekmovanjem v košnji. Praznik se bo pričel v petek zvečer s tekmovanjem v briškoli in plesom. Isti program je predviden za soboto, medtem ko v nedeljo bo že običajno tekmovanje v košnji. Tekmovanje bo ob 17. uri za moške in ženske. Zvečer bo ponovno ples z ansamblom Furlan, ki bo igral tudi v soboto, medtem ko bo v petek igral Novi ansambel.

Odložena pokrajinska seja

Najbrž se ni še pripetilo, da bi bil moral kak pokrajinski predsednik sejo odložiti zaradi odsotnosti, torej premajhnega zanimanja zanjo velike večine svetovalcev. Zgodilo se je v četrtek 4. julija 1985. Štirideset minut potem ko je bil napovedan začetek seje je bilo v dvorani, reci in piši, osem svetovalcev: predsednik (socialist), trije odborniki (demokristjani), še štirje svetovalci opozicije (komunisti). Manjkalo je šestnajst svetovalcev. Nekateri že prej omenjenih treh strank, poleg teh pa tudi zastopniki socialdemokratov, republikancev, misovcev in Slovenske skupnosti. Po štiridesetih minutah čakanja so prisotni prekinili oziroma odložili sejo. Ta bo ponovno v četrtek in tudi v petek, tokrat v večernih urah.

Ze marsikdaj prej so se seje pokrajinskega sveta pričele s precejšnjo zamudo. Marsikdaj ker so načelniki skupin bili na sestanku in brez njih seje ne bi bilo moč pričeti. Marsikdaj pa, tudi zaradi odsotnosti svetovalcev, s precejšnjo težavo se je seja pričela, ko je v dvorano vstopil trinajsti svetovalec.

Sicer pa, vsaj tako praviijo nekateri v pokrajinski palači, marsikdaj tudi na sejah ožjega pokrajinskega odbora je prisotnih premalo odbornikov. Nekateri odborniki da imajo v žepu že rekord v odsotnostih in če je to res potem lahko istim osebam damo kolajno za odsotnost tudi na pokrajinskih sejah. Drugače pa so nekateri prisotni povsod tam kjer

vedo, da bo blizu tudi fotograf.

Pokrajinski predsednik Cumpeta ni za četrtkovo in petkovo sejo poslal običajnega vabila. Poslal je vsem svetovalcem pismo z zaskrbljujočo vsebino. Pismo je poslal v vednost tudi tsiku. Zaradi tega lahko danes govorimo o tem dogodku, t.j. o malomarni odsotnosti pokrajinskih svetovalcev. Predsednik je v pismu izrazil obžalovanje, da je do tega prejšnji četrtek prišlo. Nismo mogli na tej seji izreči čestitk novemu predsedniku republike Cossigi. Ne kažemo najboljega obraza deželi in drugim, ki si v tem trenutku prizadevajo dati pokrajinskim upravam več pristojnosti. Tako piše predsednik.

Tudi mi smo tega mnenja. V tem trenutku politiki na deželni ravni uresničujejo le del tistih zahtev krajevnih uprav, da bi dobile več pristojnosti. Največ teh bi prišlo prav pokrajinam, ki bi tako lahko upravičile njihov obstoj. Razne reforme zadnjih let, v prvi vrsti zdravstvena, so namreč pokrajinskim upravam odvzele večji del dotedanjih pristojnosti. Zaradi tega so se nekateri spraševali ali imajo pokrajine razlog da sploh obstajajo. Dežela hoče z zakonom, o katerem pravijo da ga bodo izglasovali na jesen, dati pokrajinam nekaj novih pristojnosti. Pri nas na Goriskem pa pokrajinski svetovalci in marsikdaj tudi odborniki ne prihajajo na seje. Najbrž bi bilo potrebnega več spoštovanja do funkcije, ki so jo prevzeli ob izvolitvi. (mw)

Zborovali so v Gradežu

Zastopniki italijanskih letališč za decentralizacijo prometa

V Gradežu so se v petek sestali na svojo redno skupščino upravitelji italijanskih letališč. Gostil jih je Gino Cocianni, predsednik upravnega odbora letališča v Ronkah. Povedal je, da bodo v kratkem še povečali naprave tega letališča. Prizadeva si postati letališče za povezavo s tistimi v vzhodnih državah in tudi v tistih Srednje Evrope.

Iz poročila predsednika združenja posl. Gaetana Marazzonija izhaja, da si upravitelji letališča prizadevajo dobiti od državne uprave in od dežel sredstva za posodobitev letališč. Še zlasti bi bila ta sredstva potrebna za posodobitev vseh naprav na letališčih v Milanu in Rimu. V teh se namreč odvija dve tretjini vsega italijanskega letalskega prometa. Znaki kažejo, da ga bo še več tja do leta 2.000. Prav zaradi tega si bodo upravitelji letališč, skupno z državno letalsko družbo, prizadevali, da bi prišlo do kar se da večje decentralizacije letalskega prometa. Tako bi ovrednotili mala letališča, razbremenili pa bi obe milanski in rimsko letališče.

Na skupščini so sprejeli tudi resolucijo s katero zahtevajo večje nadzorstvo na letališčih, to v zvezi s terorizmom. O tem bo govor v tem tednu v Nemčiji, kjer se bodo sestali zastopniki vseh letališč sveta.

V razpravo je segel tudi zastopnik pokrajinske enotne sindikalne zveze Colautti, ki je prikazal položaj tukajšnje zasebne letalske družbe Aligiulia in izrazil zaskrbljenost za zaposlitveno raven uslužbencev.

Dve smrti v Števerjanu

V Cerovem so včeraj popoldne pokopali Franca Štekarja. Bil je doma iz Števerjana, iz znane Štekarjeve družine. Ob razmejitvi leta 1947 je ostal na posestvu, ki so ga imeli v Cerovem, ki je takrat pripadlo Jugoslaviji. Pri nas v Števerjanu ima dva brata, Slavkota, ki je bil več let občinski svetovalec, ter Augusta. Oba sta zelo znana in delata v manjšinskih organizacijah.

V Števerjanu na pokopališču, pa bo jutri popoldne, ob 17. uri, pogreb 77-letne Justine Maraž vd. Humar, matere sedanjega števerjanskega župana Ivana Humarja. Doma je bila iz Števerjana in je vse življenje delala na kmetiji. Bolehala je več kot leto dni, Umrila je v goriški bolnišnici sv. Janeza od Boga.

Obema prizadetima družinama naše sožalje.

včeraj - danes

V tednu od 30. junija do 6. julija so v goriški občini zabeležili naslednje gibanje prebivalstva.

Rodili so se: Michela Piani, Chiara Asquini, Alberto Tonut, Angela Bonvisutto, Dyana Munarin, Maja Zavadlal, Giovanni Scarlatella, Tula Visentin, Monica Quagiatto, Maria Rosalena Peressin, Gabriele Coronia.

Umrli so: 83-letna Gizela Klarič, vd. Bregant, 56-letna delavka Albina Bezzi por. Papež, 63-letna upokojenka Loredana De Comelli vd. Alonzi, 87-letna upokojenka Carmen Spazzapan, 86-letna upokojenka Alba Codognato vd. Manzan, 83-letna upokojenka Margherita Cunoldi vd. Sadofsky, 82-letni upokojenec Quierino Devit, 73-letna gospodinja Daniela Marussi por. Bosi, 85-letni upokojenec Marino Di Bert, 87-letni upokojenec Guido Capucini, 46-letni trgovski vajenec Aldo Perzan, 67-letni upokojenec Eugenio Cantarutti, 80-letni upokojenec Domenico Vitagliano, 86-letna upokojenka Amelia Zollia, 77-letna upokojenka Ju-

stina Maraž vd. Humar, 64-letna gospodinja Kristina Kranjc por. Beltram.

Oklici: uradnik Gualtiero Miclausig in uradnica Renata Ballaben, uradnik Riccardo Esercitato in delavka Flavia Agostini, podoficir vojske Guerrino Salvaggio in bolničarka Michela Meroi, uradnik Mauro Leban in učiteljica Nevja Zerial, kuhar Alessio Sulig in uradnica Nadia Richo, orožnik Franco Gravizzi in bolničarka Susanna Leder, delavec Tulio Peressini in obrtnica Angela La Stella.

Poroke: delavec Luciano Canzut in gospodinja Paola Parisi, krojač Cristiano Perosa in uradnica Donatella Bradaschia, trg. potnik Marco Veronese in trg. vajenka Marisa Primozic, trg. vajenec Maurizio Pintar in trg. vajenka Angela Dragonetto, trgovec Rinaldo Nanut in uradnica Claudia Macuz, šofer Aldo Rossi in gospodinja Magdalena Cei, trg. potnik Roberto Furlan in farmaceutka Anna Tauceri, študent Maurizio Peteani in študentka Irene Ciani.

ANSAMBEL LOJZETA HLEDETA in SKPD F. B. SEDEJ

priredita danes, v nedeljo, 7. julija, ob 17. uri, v Formentinijevem parku v ŠTEVERJANU

15. FESTIVAL NARODNO-ZABAVNE GLASBE

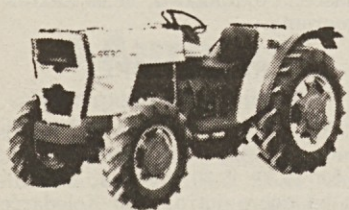
SODELUJE 15 ANSAMBOV IZ SLOVENIJE IN IZ ZAMEJSTVA
Pokrovitelj:

BRIŠKA
GORSKA SKUPNOST

Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica

8.000 na Tiepolovi razstavi

Nad osem tisoč ljudi si je doslej ogledalo razstavo Tiepolovih malih risb, ki so v dveh dvoranah na goriskem gradu. Tako visoko število obiskovalcev presega vsa pričakovanja. Na goriskem županstvu so prepričani, da bodo imeli precej uspeha tudi v tem mesecu, saj bo razstava odprta do prvih dni avgusta. Pripravili so že presenečenja za desetstotečnega obiskovalca. Srečnež bo dobil luksuzno izdajo kataloga razstave, deset reprodukcij serije »Capricci« Gimbattista Tiepola in originalno beneško grafiko iz osemnajstega stoletja.



Agromarket

GORICA

Ul. Favetti 5 - Telefon: (0481) 84741

Landini

VSE VRSTE TRAKTORJEV — BALIRKE ZA SENO — KOSILNICE — FREZE — ŽAGE — ATOMIZERJI — MOTOKULTIVATORJI — RAZPOLAGAMO Z RABLJENIMI TRAKTORJI IN DRUGIMI KMETIJSKIMI STROJI.

Naši kmetijski stroji so posebej primerni za dela na kraških poljih.

PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO
PODJETJE



La Goriziana

S. R. L.

GORICA - VIA D. D'AOSTA 180 - TEL. 20-787, 20-866

Prevezujemo prevoz vsakovrstnega blaga

razna obvestila

Občinska knjižnica v Doberdolu bo zaradi dopusta zaprta od 8. do 27. julija. Od 30. julija dalje pa bo obratovala ob torkih od 10.30 do 12.30 ter ob petkih od 15. do 17. ure.

Taborniki RMV obveščajo, da se bodo goriški člani vrnili z zleta v Mariboru danes, v nedeljo, ob 19.30 na novogoriško železniško postajo.

kino

Gorica

VITTORIA 16.00—22.00 »Le porno star«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 16.00—22.00 »Giochi d'estate«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 16.30—18.30 »Ninja maščevalce«, akcijski film
20.30 »Ženska Apač«

SVOBODA 18.30 »Pohiti zabava se pričinja«, glasbena komedija;
20.30 »Sanjarjenje neke ženske«, ertični film

DESKLE 17.30—19.30 »Lov za izgubljenim zakladom«

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Pontoni & Bassi, Raštel 52, telefon 83349.

Občinski upravitelji v Števerjanu izrekajo globoko sožalje županu Ivanu Humarju ob smrti njegove matere Justine Maraž vd. Humar.

Člani kulturnega društva Briški grič izrekajo sožalje Ivanu Humarju ob smrti njegove matere Justine Maraž vd. Humar.

Skupni nastop umetnikov različnih tendenc

Sedmerica članov Društva likovnih umetnikov Severne Primorske izdala zanimivo grafično mapo

Pred časom je izšla grafična mapa sedmih članov DLUSP, ki obsega 14 grafičnih listov v tehniki sitotiska (serigrafija) v petdesetih odditih. Listi so numerirani z arabskimi številkami od 1 do 40, 10 izvodov z oznako E. A. je last avtorjev. Tisk grafičnih listov je izvedel Sitotisk Vrtojba.

Na sotočju različnih kultur in narodov je v stoletni tradiciji kamnarske in podobarske samoniklosti iz trde, svetlobe polne kraške zemlje vzklila in rasla samosvoja likovna govorica in tradicija, ki je iz ponujajoče se ji višje kulture Severa in Juga iztrgala samo včasih in le tista spoznanja, ki so ustrezala njenim naravnim prvinskim razpoloženjem. Avantgardna gibanja prve polovice 20. stoletja so tu naletela na rodovitna tla in v političnem, gospodarskem in socialnem nemiru časa iztisnila stvarjalnost, ki je posameznike zapisovala med ključne osebnosti v razvoju sodobne slovenske likovne tvornosti. Vztrajnost, občutljivost ter spontana iskrenost občutij in problemov vnašajo v interpretacijo likovne govorice vse do danes specifično, ki je pogojena in možna samo iz tega mediteransko in srednjeevropsko občutenega prostora.

Aktualnost likovnih iskanj modernističnih, avantgardnih ustvarjalcev Pilona, Čarga, Černigoja, Spazzapana, Spacala, Mušiča, Bambiča in morda še koga, se prenaša v novejša iskanja, ki črpajo iz te tradicije,

razvijajo nov izraz. Vitalno ustvarjalnost, navezanost na zemljo in ljudi, tradicijo in izročilo ter hkrati dovzetnost do najaktualnejših likovnih odkritij, izpričujejo tudi danes likovniki, ki so združeni v stanovski organizaciji — v Društvu likovnih umetnikov Severne Primorske. Odločitev za izdajo grafične mape sedmih članov, ki se z grafiko izključno ali delno ukvarja, je spemljala vodilna misel: predstaviti se skupaj, manifestirati stanovsko koherentnost ter razgrniti različnost in individualnost vseh članov različnih generacij in usmeritev ter prikazati njih grafično produkcijo v kontinuiteti likovnih opredelitev, spoznanj in izpovednih izhodišč vsakega posebej. Ta so obsežna v širokem toku modernističnih iskanj bodisi v okviru abstraktne bodisi realistične likovne govorice vse do najaktualnejše nove podobe. V grafični mapi se nam torej predstavlja sedmerica, ki je bolj ali manj že izoblikovala svoj lasten rokopolis in poiskala svoj način izražanja in posredovanja v eni ali drugi stilno izrazni tendenci z večjim ali manjšim naslonom na tradicijo in lokalno izročilo. V tej vsebinsko - izrazni pestrosti je samo pripadnost skupnemu geografskemu prostoru, ki jim nudi vir inspiracij in pobud, tisto, kar jim je skupnega, kar jih kot skupino opredeljuje in določa. Ni jim lahko na silo postaviti skupnega imenovalca ali jih vpredalčkati, ker je pri večini paleta zanimanj pestra in preskakajoča in se nikakor ne more izraziti na teh dveh predstavljenih grafičnih listih, ali celo na enem samem.

Že vrsto let se ustvarjalna hotenja najstarejših treh v mapi predstavljenih grafikov srednje generacije gibljejo v mejah abstraktnih likovnih stremeljenj z izrazito izstopajočimi individualnimi spoznanji in preinterpretirani. Med ekspresivnostjo in matematično strogostjo, zdaj s poudarki na razglabljanju vsebinskih in formalnih pobud strukturno zanimivega kraškega sveta, zdaj z intenzivnim študijem radikalnejših prečiščevanj osnovnega elementa se razpenja likovna govorica Pavleta MEDVEŠČKA. Slednje je še posebej prišlo do izraza v mapi predstavljenih grafikah, ko kompozicijo premišljeno gradi na črno - rdečem kontrastu izstopajočega kaligrafsko izrisanega akcenta. Tehnično dosledna realizacija s poudarjeno estetskostjo, ki jo opazimo pri večini njegovih grafik, je tudi ena vidnih značilnosti ustvarjalnega odnosa Danila JEJČIČA. Črpa joč iz osnov neokonstruktivističnih opredelitev je njegov pristop k reševanju likovnega problema oprt na strogo racionalnost in matematično natančnost. Svoje kompozicije, hladne in dosledne, gradi s permutacijami in transformacijami osnovnega geometrijskega elementa. Barvna intervencija igra v teh logičnih konstrukcijah važno vlogo in še izraziteje podčrtuje monumentalnost, ki veje tudi iz najmanjšega grafičnega lista. Abstraktne, čutno - erotično naglašene ritmično razgibane barvne nanose je Miloš VOLARIČ strnil v spoznavnejše, na človeško telo aludirajoče oblike, ki kot prazna, večkrat perforirana lupina, lebdi v

praznem, neopredeljenem prostoru. Vznemirja ga kozmos, pretresa ga človeška nebogljenost in majhnost v vsemirju. Vendar se še vedno rad predaja vzdušju krajine, ki jo vzporedno, doživeto podaja v akvarelu.

Med lepoto krajine in problemi figuralne kompozicije je prav tako razpet Franc GOLOB, ki se v grafiki prepušča razreševanju strogo likovnih vprašanj. Barvne raziskave, ki jim je posvečal veliko pozornost že v realistično doživeti krajini, usmerja v povsem prečiščeno interpretacijo barvnih odnosov, ko še izraziteje spregovori poteza. Ta igra v njegovem delu ves čas vidno vlogo in je vnašala svežino in ekspresiven izraz, ki se je v grafiki zreduciral na ritmično razgiban barvni nanos v prevladujoči osnovni niansi. Povsem drugače občuti svet likovne govorice Marko POGAČNIK, ki se predaja razmišljanju o umetnosti kot načinu življenja, razmišljanju o upodabljanju umetnosti kot miselni intervenciji z znakovno in simbolno pomenskostjo. Pogačniku je izrazilo krčevita, zakrivljena, vijugasta črta, ki se v podzavestnem gibanju roke vije po predolgi, zdaj tanka zdaj razširjena, kot bi hotela v bojzani pred horror vacui izpolniti vsak prosti kotiček.

Že več kot desetletje se Lucijan BRATUŠ prepušča raziskavam človeškega telesa, najčesče ženskega, ki ga z ekspresivno poudarjenim obri som deformira in secira, trže in moliči: žensko telo kot spomin, kot potešitev, kot strast in obup. Akt v nešteti variantah barvnih kombinacij. To barvno pestrost in harmonično zli-

tost je v grafiki zamenjal hladen, mračen ton. Razpon ustvarjalnih zanimanj Klavdija TUTTE, najmlajšega med njimi, je zelo širok in pester in ga umetnik, vitalen in eruptiven, kakršnen se nam kaže, realizira tako v grafiki, risbi ali štafelajnem slikarstvu. Hlastno menjajoč tako tehniko kot slog in ikonografijo svojih del, je z izjemno energijo v kratkem času ustvaril svoj lasten rokopolis. V slikarstvu barvno sočen in nabit, je v grafiki zmeren in premišljen. Barve uporablja le toliko, da naglasi, da 4. kompozicija, hipno, spontano načrtovana in doživeta ter gestualno podana, dobi vsebinski naglas.

NELIDA SILIČ NEMEC

Slikarska razstava Gustava Januša

Koroški pesnik Gustav Januš se uspešno ukvarja tudi s slikarstvom. Njegovo 12. samostojno razstavo so pred kratkim odprli v Radovljici in sicer v Šivčevi hiši. Ob odprtju razstave je umetnik prebral tudi nekaj svojih pesmi. Poleg avtorja pa sta pesmi recitirala tudi Alenka Weithauer in Miran Kenda. Ob odprtju razstave so prireditelji izdali tudi vabilo, v katerem Jože Šifrer piše o Januševih pesmih, Maruša Avguštin pa o njegovem slikarskem delu.

Razstava v Radovljici bo odprta do 14. t.m. Kogar ponese pot v Radovljico si razstavo lahko ogleda, kajti pri nas je Januš kot slikar manj znan.

pisma uredništvu

Je res teza o venetskem izvoru Slovanov tako zmotna?

Dne 3. junija letos je Primorski dnevnik objavil Pripombe k hipotezi Jožka Šavlija, ki jih je pod naslovom »Razmišljanja o izvoru Slovencev segajo tudi do Venetov« napisal Karlo Leša. K njegovim razmišljanjem je lahko moje stališče le naslednje:

Karlo Leša se sploh ne dotakne jedra problema, čeprav izjavlja, da je do »šaljive teze o našem venetskem izvoru bolj dobrohotno razpoložen«. Iz njegovega izvajanja pa to nikakor ne izhaja. Seveda ne ovirke mojega utemeljevanja izvora Venetov iz Lužiške kulture, ki temelji na arheologiji, imenoslovju in etnologiji, temveč čisto preprosto meni, da »ni potrebno, da vsled tega zanikamo našo priselitev iz Zakarpatja«.

Še bolj čudna je njegova misel: »Lahko, da smo v severnjakih očeh bili 'Vendi' že v Zakarpatju in smo potem to ostali še naprej, po selitvi.« Če bi moji študiji natančneje prebral, bi videl, da so Vendi/Sloveni le zahodno-slovanska skupina in severozahodni Rusi (ki mejijo na Fince). Arheologija pa je dognala, da se je v 2./3. stol. z južne Poljske (skupina Przeworsk) usmeril prav v današnjo severozahodno Rusijo močnejši naselitveni val. Zato tudi na tem območju, t.j. okoli mesta Pskov, v narečji znani praslovanski soglasniški skupini tl in dl, kakor v stari koroški in zahodni slovenski govorici.

Kaj je Karlo Leša doživel, ko se je kot mlad fant sprehal po pomolu z gosposlično iz tržaške družbe, ne spada v razmišljanje o Venetih in gre za zasebna doživetja. Bolj nas zanimata njegovi pripombi o dveh cvetkah, ki ju najde v moji študiji in »po naključju« pozna točne odgovore.

Glede imena Crastagizza (menda je na tem hribu že stal) nam pove, da prihaja od retoromanskega »Crasta agizza« t.j. ostri greben. Razlaga je res sprejemljiva, hvala za popravek. Seveda ostaja beseda »crasta« še vedno istovetna s slovensko krasto. Toda, zakaj ostane le pri tem imenu in ne navede tudi drugih cvetk, npr.

Jamtal, Val Tasna, Mt. Korvatsch, Tschitta, Tscheppa, Piz Led, Zernež, Löttschental, Mt. Dolin ali Gradisca in Tamar nad jezerom Maggiore itd. itd.?

Taktika je pač vedno ista, kar je omenjeno že v predgovoru te študije, kjer na strani 21 p. Ivan Tomažič, izdajatelj Glasa Korotana po tolikih izkušnjah opozarja mdr.:

»Želeli bi pa že zdaj opozoriti pred morebitno enostransko kritiko, ki se le prerada dogaja. To je kritika določenih nadržanosti, ki se celote sploh ne dotakne, vzbuja pa v javnosti vtis, da je potem celotna obravnavna zmotna, nestrokovna itd.«

Kar zadeva »drugi takšen primer« t.j. Padano, pa je le pravopisne narave in sploh ne zadeva vsebine moje študije. Pišem Padana namesto Padska nižina, kakor pišem Panonija namesto Panonska nižina. Takšno obliko je uporabljal avstrijski arheolog R. Pittioni, odgovarjala je tudi meni. Če ima Karlo Leša drugačen pogled ali okus, ni to nič hudega.

Kar zadeva prodor Venetov na Bližnji vzhod, pa iz mojih izjavanj dokaj jasno izhaja, da gre za podmeno, ki jih bo treba preveriti. Arheologija je že dokaj odkrila v zvezi s selitvami Venetov tudi v smeri tega območja.

Glede na takšne pripombe, kakor je trditve o neki besedi, ki da jo je Fr. Jeza navedel kot skandinavsko, nahaja pa se v srbskem slovarju, lahko ugotovim le to, da sploh ne spada v okvir razmišljanj o moji študiji. Je že sama na sebi za bralca zavajajoča, saj poraja vtis, da so besede potem Skandinavci pobrali od Srbov itd.

Kritika, tudi v obliki razmišljanja, se mora vendarle držati določenih načel. Predvsem tega, da ne poseže iz danega vsebinskega okvira, da je nevtralna, ni vezana na ustaljene ideologije ipd. Sicer postane samo pritlikliva nekega ustaljenega miselnega sistema, ni več samostojna, skratka ni več kritika. Približa se pojavu, ki mu pravijo manipuliranje javnosti.

JOŽKO ŠAVLI

PREDLOŽITEV PROŠENJ DO 19. AVGUSTA

PRISPEVKI ZA RAZVOJ ENERGETSKEGA VARČEVANJA V GRADBENIŠTVU

Za prispevek lahko zaprosijo lastniki, pravni zastopniki, administratorji, upravitelji kmetijskih posestev

Dežela Furlanija Julijska krajina

je z zakonom št. 47 z dne 3. 9. 1984 in z dekreti za izvedbo tega zakona določila norme za podelitev prispevkov do 30% zneska, ki je lahko za splošne stroške 10% višji, brez davka IVA, da bi stimulirala varčevanje z energijo in z rabo obnovljivih energetskega virov, kot predvideva zakon št. 308/1982.

Sektor gradbeništva - na splošno

možnost finansiranja raznih gradbenih del med katerimi so najbolj interesantna naslednja:

- izpopolniti hišno izolacijo
- dvojna stekla (montaža zaste-klitev z izolacijsko komoro)
- kurilne peči z visokim izkoristkom (zamenjava ali nova napeljava)

- sončni kolektorji za ogrevanje vode ali za skupno prostorsko ogrevanje termične črpalke za ogrevanje vode ali prostorov
- naprave za kombinirano proizvodnjo elektrike in toplote
- sončne celice na kmetijskih zgradbah brez elektrike (80% prispevka)
- sistemi za reguliranje in štetje količine toplote (za posamične porabnike)
- napeljave in razne aparature, ki koristijo alternativne energetske vire (les, voda, veter itd.)

Vsa ta dela

se lahko smatrajo za izredna vzdrževalna dela zato so ustrezne fakture lahko izdane z 2% davkom IVA in to le v primeru, da občina izda dovoljenje v smislu zakona št. 457/78 in 308/82.

Prispevka so lahko deležna

tudi gradbena dela, ki so bila zaključena po 30. juniju 1981, kot tudi tista dela, ki bodo opravljena v roku enega leta po odobritvi prispevka

Razpoložljivi fondi

znašajo 9.716 milijonov lir in na vsako gradbeno enoto se lahko podeli prispevek do največ 15 milijonov.

Prispevke za posamezno gradbeno enoto lahko zaprosijo:

LASTNIKI, PRAVNI ZASTOPNIKI JAVNIH IN PRIVATNIH USTANOV, ADMINISTRATORJI (tudi etažnih lastnikov), UPRAVNIKI IN NAJEMNIKI KMETIJSKIH POSESTEV ter UPRAVITELJI DEJAVNOSTI s privoljenjem lastnika

Prošnje je treba predložiti do 19. AVGUSTA 1985

Direkciji za javna dela pri Pokrajinski upravi:

34100 TRST
Ul. S. Francesco 37
Tel. 040/7705287

34170 GORICA
C.so Italia 205
Tel. 0481/84952

33100 VIDEM
Via Uccellis 4
Tel. 0432/26373

33170 PODENON
C.so Garibaldi 66
Tel. 0434/20230

V istih uradih bodo na razpolago formularji in dodatna pojasnila za sestavo in predložitev prošnje.

Na pobudo tiskovnega urada in stikov z javnostjo

AVTONOMA DEŽELA FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

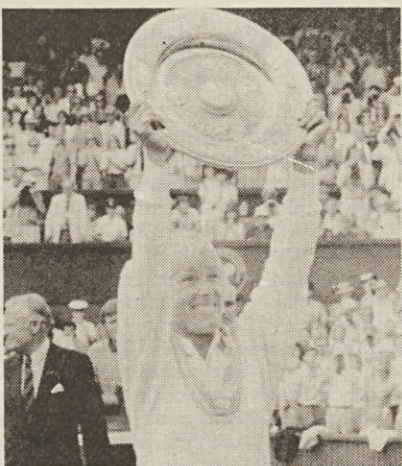


Najbolj prodano v Tržaški knjigarni

1. Jože Pogačnik (izbor): SLOVENSKA MISEL (Cankarjeva založba)
2. Branko Marušič: PRIMORSKI ČAS PRETEKLI (Založba Lipa - Založništvo tržaškega tiska)
3. Ivan Cankar: IZBRANO DELO (Cankarjeva založba)
4. Mira Mihelič: URE MOJIH DNI (Pomurska založba)
5. Drago Jančar: BRILJANTNI VALČEK (Cankarjeva založba)

Wimbledon: v ženskem finalu in moškem polfinalu Šestič Navratilova, Becker v finalu

WIMBLEDON — Martina Navratilova je že šestič v karieri, četrtič zaporedoma, osvojila teniški turnir v Wimbledonu. V finalu je s 4:6, 6:3, 6:2 premagala Američanko Evert-Lloydovo, s katero že več let gospodari v svetovnem tenisu. 67. medsebojno srečanje (37. zmaga Navratilove) je bilo, kot že prejšnja, nadvse izenačeno, saj sta si igralki prva dva seta razdelili z enim samim »tie-breakom« prednosti. Tudi tretji set je bil izenačen do 4:2 za Navratilovo, ki si je končno zmago pravzaprav zagotovila v sedmi igri z dvema krasnima volemama. Lloydova je tako izgubila veliko priložnost, da osvoji Veliki slam, potem ko je zmagala na avstralskem in francoskem prvenstvu. Zanimiv je tudi še podatek, da Lloydova v Wimbledonu ni v finalu še nikoli premagala Navratilove. Po prvem včerajšnjem setu je sicer kazalo, da ji bo podvig vendarle uspel, nato pa je prišla do izraza telesna premoč plavalce Martine, ki je na travnati površini res nepremagljiva.



Martina Navratilova

Jutri so odigrali tudi prekinjeni moški polfinale med Zahodnim Nem-

njem finalu (po TV 2 ob 14.55) se bo pomeril s Currenom, ki je nosilec skupine osem. Vsi favoriti so bili izločeni, zato pa bo današnji dvoboj gotovo izenačen in privlačen.

Po polomu v tekmovalstvu posameznikov jo je John McEnroe skupil še v igri dvojic. Skupaj z rojakom Flemingom, s katerim je bil lani tu prvi, je s 7:6, 2:6, 6:1, 6:4 klonil pred Avstralcema Cashom in Fitzgeraldom. Druga finalist sta Gunthard (Švi.) in Taroczy (Madž.). S 6:7, 6:1, 6:2 in 6:4 sta odpravila Avstralcia McNameeja.

V finalu sta Švicar Hunthard in Madžar Taroczy nekoliko nepričakovano (vendar so nepričakovani izidi med moškimi letos v Wimbledonu že nekaj običajnega) s 6:4, 6:3, 4:6, 6:3 premagala avstralsko dvojico Cash - Fitzgerald.

Potem ko je osvojila naslov med posamezniki, pa je Navratilova skupaj s Shriverjevo zgubila s 5:7, 6:3, 6:4 proti Jordanovi in Smyliesovi. Navratilova in Shriverjeva sta pred tem porazom imeli za sabo kar 109 zaporednih uspešnih nastopov.

Na kolesarski dirki po Franciji Hinaultu etapa in prvo mesto

Na včerajšnji etapi na kronometer posamezno Bernard Hinault ni imel enakovrednega tekmeca, saj je na primer drugouvrščen Irec Roche zaostal za več kot dve minuti. Od drugega pa vse do desetega mesta se zaostanki sučejo v samih 54 sekundah, kar pomeni, da so si bili ostali enakovredni.

Sedaj, ko se »tour« bliža Alpam, je Hinault trdno v vodstvu, a ne samo to. Na drugem mestu je njegov ekipni tovariš Lemond, tretji je Kelly, četrti je spet Hinaultov ekipni tovariš, mladi Kanadčan Bauer in šele na četrtem oz. petem mestu sta dva med njegovimi najresnejšimi tekmeci, Avstralec Anderson in Irec Roche.

Včeraj je precej razočaral Visentini, ki je računal na uvrstitev med prvo peterico, vendar je bil šele 15. po 4'17", tako da ga je prehitel celo Leali (12. mesto po 4'07").

VRSTNI RED

1. Hinault (Fr.) ki je 75 km prevozil v 1.34'55" s poprečno hitrostjo 47,410 km na uro; 2. Roche (Ir.) po 2'20"; 3. Mottet (Fr.) 2'26"; 4. Le-

mond (ZDA) 2'34"; 5. Bazzo (Fr.) 2'42"; 6. Vigneron (Fr.) 2'52"; 7. Kelly (Ir.) 2'52"; 8. Bauer (Kan.) 3'10"; 9. Simon (Fr.) 3'14"; 10. Anderson (Avs.) 3'14".

SKUPNA LESTVICA

1. Hinault (Fr.) 41.41'02"; 2. Lemond (ZDA) 2'32"; 3. Kelly (Ir.) 2'54"; 4. Bauer (Kan.) 3'21"; 5. Anderson (Avs.) 3'44"; 6. Roche (Ir.) 3'44"; 7. Mottet (Fr.) 4'11"; 8. Simon (Fr.) 4'23"; 9. Hagheooren (Bel.) 4'99"; 10. Vanderaerden (Bel.) 4'50"; 11. Zoetemelk (Niz.) 5'23"; 12. Bazzo (Fr.) 5'25"; 13. Vigneron (Fr.) 5'30"; 14. Veldscholten (Niz.) 5'32"; 15. Forest (Ir.) 5'49"; 16. Visentini (It.) 5'51"; 30. Leali (It.) 7'45".

Longova povečala prednost

Francozinja Longo je po šesti etapi kolesarskega »toura« za ženske še povečala svojo prednost na skupni lestvici. Etapo od Sarrebourg do Strasburga (73 km) je namreč osvojila v sprintu in pridobila 15 sekund bonifikacije. Drugouvrščena Canins (Italija) zaostaja tako na skupni lestvici že za 48".

Na današnji VN Francije v formuli ena

Rosberg prvi na startu

LE CASTELLET (Francija) — Zamenjava na čelu startnega seznama (Rosberg je prehitel Senna) in tretji čas Alboreta sta poglaviti spremembi po drugem dnevu poskusnih voženj za današnje VN Francije v Le Castelletu, ki bo tudi po italijanski TV 2 s pričetkom ob 13.10. Poznavalci sicer pravijo, da bi Senna zagotovo spet prevzel vodstvo, če bi mu motor ne eksplodiral pred koncem poskusnih voženj, kar pa se tiče Alboreta treba povedati, da je tretje mesto izbojeval šele potem, ko so na njegov ferrari spet vgradili stare amortizerje.

Britanec Mansell, ki ga ni na startnem seznamu, je bil protagonist hude nesreče. Zatekel se je v bolnišnico, baje pa je le dobil težji udarec v glavo. Bolid je poškodoval tudi Avstrijec Berger (arrows).

TAKO NA STRTU:

1. VRSTA: Rosberg (Fin. - williams) 1'32"462; Senna (Br. - lotus) 1'32"835. 2. VRSTA: Alboreto (It. - ferrari) 1'33"267; Prost (Fr. - mclaren) 1'33"335. 3. VRSTA: Piquet (Br. - brabham) 1'33"812; Lauda (Av. - mclaren) 1'33"860. 4. VRSTA: De Angelis (It. - lotus) 1'34"022; Berger (Av. - arrows) 1'34"674. 5. VRSTA: Tambay (Fr. - renault) 1'34"680; Warwick (VB - renault) 1'34"976. 6. VRSTA: Bout-

sen (Bel. - arrows) 1'35"488; De Cesaris (It. - ligier) 1'35"671. 7. VRSTA: Surer (Švi. - brabham) 1'35"572; Lafite (Fr. - ligier) 1'36"133. 8. VRSTA: Johansson (Šve. - ferrari) 1'36"140; Patrese (It. - alfa) 1'36"729. 9. VRSTA: Cheever (ZDA - alfa) 1'36"931; Fabi (It. - toleman) 1'37"142.

Motociklizem: VN Belgije

Američan Spencer spet pred vsemi

FRANCORCHAMPS — Američan Freddie Spencer je bil tudi na včerajšnjih zadnjih uradnih poskusnih vožnjah pred današnje motociklistično dirko za VN Belgije najhitrejši tako v politrskem kot v četrtlitrskem razredu. Še zlasti v razredu do 250 ccm je svojim najbližjim nasprotnikom zadal precejšnje zaostanke.

VRSTNI RED

125 CCM: 1. Gresini (It.) garelli 2'45"91 (poprečna hitrost 150,587 km na uro); 2. Pietroniro (Bel.) MBA po 2'05"; 3. Kneubuehler (Švi.) LCR 2'39"; 4. Selini (Fr.) MBA 2'81"; 5. Auinger (Av.) MBA 2'86". 250 CCM: 1. Spencer (ZDA) honda 2'36"03 (poprečna hitrost 160 km/h); 2. Lavado (Ven.) yamaha po 1'64"; 3. Mang (ZRN) honda 2'68"; 4. Bolle (Fr.) parisienne 3'17"; 5. Wimmer (ZRN) yamaha 3'27". 500 CCM: 1. Spencer (ZDA) honda 2'28"57 (poprečna hitrost 168,163 km na uro); 2. Lawson (ZDA) yamaha uo 0'35; 3. Sarron (Fr.) yamaha 0'43; 4. Gardner (Avs.) honda 1'70; 5. Mamola (ZDA) honda 3'78".

Koper živi te dni v znamenju jadranskega. Jutri se namreč v Koprskem zalivu prične evropsko prvenstvo za olimpijski razred 470, ki ga Jugoslavija organizira prvič. Svečana otvoritev bo na letnem kopališču ob 10. uri, prvenstvo pa bo uradno odprl Mirko Kosmina.

kratke vesti - kratke vesti

Prim in Contini suspendirana

MILAN — Zaradi izjav, s katerimi naj bi žalil italijanski šport in organe, ki ga zastopajo, je bil vse do 20. avgusta letos suspendiran Tommy Prim. Zaradi žaljivih izjav je bil do 21. t.m. suspendiran Silvano Contini, medtem ko je Moser dobil opomin zaradi žaljivk na račun Rosole. Milijon globe je dobil Beccia.

Italijanske odbojkarice prvič ugnale ZDA

Italijanske odbojkarice so prvič premagale reprezentanco ZDA v uradnem srečanju. Zgodilo se je v Bariju v prvi od štirih prijateljskih tekem, ki jih bosta odigrali reprezentanci. Italija je zmagala s 3:2, a treba reči, da nastopa ZDA v pomlajeni postavi.

Cerratu Targa Florio

Cerrato - Celli in Tabaton - Tedeschini na lancia 037 so se uvrstili na prvih dveh mestih rallyja Targa Florio. Startalo je 54 posadk, uvrstilo

Prva regata bo na programu že ob 13. uri in potem vsak dan ena do sobote. Prijavljenih je 83 posadk iz dvajsetih držav in med njimi jih je kar osem iz prve deseterice zadnjih olimpijskih iger. Jugoslavija bo imela pet posadk, zvezni selektor Ante Rasol je v reprezentanco določil na-

slednje jadrance iz Kopra: Mitja Kosmina, Goran Sosič, Stojan Maljevac, Alan Cerkvenik, Gorazd Fras, Dragan Gašič, Miran Cergonja, Brane Pistotnik, Boštjan Antončič, Andrej Borštnar in Marko Kocjančič ter Marko Logar.

Zvezni selektor upa, da se bo ena od jugoslovanskih posadk uvrstila okrog 15. mesta, Mitja Kosmina, četrti in šesti na mladinskih prvenstvih 83. in 84. leta, pa pričakuje najboljšo jugoslovansko posadko nekje okrog dvajsetega mesta.

Organizator prvenstva je Jadro Koper, pokrovitelj pa skupščina občine Koper in danes bo ob 20. uri predsednik skupščine občine Koper Janjo Kosmina pripravil sprejem v prostorih Kaprisa za predstavnike udeležencev prvenstva in goste. (Kreft)

Jadrane: SP »FD«

GARGANO — Na tretji regati svetovnega prvenstva v razredu »FD« je zmagal Vzhodni Nemec Bodo Borowski, ki je tudi drugi na skupni lestvici za Zahodnim Nemcem Alanom Dieschom. Na tretjem mestu je Sovjet Aleksander Špilko.

Zico s Flamengom

RIO DE JANEIRO — Potem ko so pri Flamengu še uradno potrdili vest, o kateri se je pisalo vse zadnje mesece, in sicer o povratku Zica (vest pa včeraj ni imela velikega odmeva v brazilskem časopisju), so tudi povedali, da bo za svoje nekdanje in sedanje društvo prvo tekmo Zico odigral 12. t.m.

Končal se je šesti memorial Bernarda Frandoliča

Vrh prvi med moškimi in ženskami

Ekipa z Vrha je osvojila šesti memorial Bernarda Frandoliča. V finalni tekmi je premagala moštvo iz Štandreža, ki se je na turnirju dobro izkazalo, čeprav so v njihovih vrstah igrali samo mladinci. Tekma je bila na precej visoki ravni, Vrhovci pa so zaslužno zmagali.

Tudi v ženski konkurenci je zmagala ekipa z Vrha, ki je v neposrednih tekmah nadigrala ekipo iz Doberdoba in iz Dola Poljan. Tudi letošnji memorial je precej uspel, vendar v primerjavi z lanskim je zanimanje za turnir nekoliko upadlo. Kje so vzroki, ne vemo. Morda je vzrok ta, da je na Goriškem še vedno nogomet najbolj priljubljen šport. Na tekmah smo opazili namreč le prisotnost mladine, starejših ljudi pa je bilo malo. Škoda, ker so take pobude vredne večje prisotnosti gledalcev, če ne drugače, vsaj v zadoščenju tistih, ki se trudijo za dobro organizacijo.

Izid tekem:

Polfinale (moški): Dol-Poljane - Vrh 0:2 (6:15, 7:15); Štandrez - Naš prapor 2:1 (11:15, 15:12, 15:11).

Finale za 3. mesto: Naš prapor - Dom Poljane 2:0 (16:14, 15:10); finale za 1. mesto: Vrh - Štandrez 3:1 (16:14, 12:15, 15:6, 15:10).

POSTAVE

Štandrez: Zavadla, Bastiani, Mu-

čič, Lutman, Braini, Paulin.

Dom Poljane: Devetak, Krulc, Vižintin, Frandolič, F. Peric, D. Peric, Šuligoj.

Naš prapor: Bevcar, Terpin, Pintar, A. Šošol, Grinovero, Mikluš, Vogrič, Princič.

Vrh: L. Černic, M. Černic, Z. Čer-

nic, I. Devetak, G. Devetak, Cotič.

KONČNI LESTVICI

Moški: 1. Vrh; 2. Štandrez; 3. Naš prapor; 4. Dom Poljane; 5. Doberdob; 6. Jamlje; 7. Ronke; 8. Sovodnje.

Ženske: 1. Vrh; 2. Dom Poljane; 3. Doberdob. (Z. Frandolič)

Nogometni turnir 4:4 na Padričah

Trebčam končno prvo mesto

Z zmago ekipe Trebče se je sinoči na malem nogometnem igrišču na Padričah končal nogometni turnir 4:4, na katerem je skupno merilo moči 16 ekip s skoraj osemdesetimi tekmovalci. V finalu za prvo mesto so Trebče v enakovrednem srečanju tesno z 1:0 (edini zadetek je s precejšnjo mero sreče s strelom od daleč dosegel Edvin Kralj) premagale Zarjo »2«.

IZIDA POLFINALOV

Zarja »2« - Lugheri 3:0

Trebče - Gaja »4« 1:0

FINALE ZA 3. MESTO

Lugheri - Gaja »4« 5:1

(po podaljških)

LUGHERI: R. Corbo, L. Corbo, Ba-

gatin, Colotti, Magris, Dosso.

GAJA »4«: Kalc, Križmančič, Verše, Stranjščak.

STRELCI: Verše, Bagatin, R. Corbo, Colotti, R. Corbo, L. Corbo.

FINALE ZA 1. MESTO

Trebče - Zarja »2« 1:0

TREBČE: F. Milkovič, V. Milkovič, I. Milkovič, E. Kralj, M. Kralj, Canziani.

ZARJA »2«: Kalc, Komar, S. Sedmak, Švab, N. Sedmak.

STRELEC: E. Kralj.

NAJBOLJŠI STRELCI: Diego Leonarduzzi (Dino Conti) 7 zadetkov; 2.

Enzo Pečar (Gaja »2«) 6; 3. - 4. Peter Terčon (Terčon) in Edvin Kralj 5.

NAJBOLJŠI SODNIK: Aldo Kralj.

NOVA UPRAVA
VSE ZA VSE ŠPORTE

POLETNE CENE

artikli najboljših proizvajalcev

s POPUSTI od 20 do 60 %

OLYMPIC sport

TRST - Ul. del Bosco 10/A - Telefon 773902

V sezoni 1985/1986 bo združena odbojbarska ekipa spet obnovljena Tudi letos veliko novosti pri Meblu

Vodstvo združene ženske odbojbarske ekipe Meblo nam je poslalo tiskovno sporočilo z novostmi za sezono 1985/86. Sporočilo, zaradi njegove zanimivosti, v celoti rade volje objavljamo.

Predstavniki osnovnih organizacij ŠD Breg, ŠD Kontovel, SZ Sloga, ŠD Sokol in SZ Bor, ki sodelujejo pri združenju ženski odbojbarski ekipi Mebla, so na seji dne 5. 7. 1985 sklenili sledeče:

1. Ustanovi se novi odbor Mebla, ki bo sestavljen tako: predsednik Mario Šušteršič, tajnik: Mario Spetič, blagajnik: Franko Vitez, odborniki: Ivo Sosič, Majda Černjava, Evgen Maver in Joško Širca. Nadzorni odbor: Antek Terčon, Odo Kalan in Mitja Race.

2. Ustanovi se novi strokovni svet, ki bo obravnaval celotno žensko slo-

vensko odbojbarsko politiko na Tržaškem, kar se tiče strokovnih vprašanj. Sestavljajo ga sledeči člani: Ivan Peterlin, Jana Ban, Franka Žerjal, Savo Ušaj, Aleksander Koren, Franko Drasič in Joško Širca.

3. Za sezono 1985/86 bo za združeno ekipo Meblo skrbelo SZ Bor. Treningi bodo v Trstu in Nabrežini. Ekipa bo svoje prvenstvene tekme odigrala v nabrežinski telovadnici. Ta sklep je bil sprejet zato, da ostane še naprej živo zanimanje za žensko odbojko na tem predelu našega zamejstva. Ekipo Mebla sestavljajo sledeče igralke: Cirila Kralj, Elena Maver, Vesna Klemš, Neva Grgič, Mira Grgič, Aleksandra Pertot, Aleksandra Foraus, Martina Ukmar, Erika Garbini, Loredana Umek, Lajris Žerjal, Tamara Ušaj, Ivana Venier in Tanja D'Ambrogio. Iz sestave ekipe je razvidno, da je združena mladinska eki-

pa Friulexport v celoti prešla v Meblo. Zaradi letošnjega izrednega uspeha deklic na državnem prvenstvu in nekaterih bistvenih sprememb tekmovalnih pravil je odločeno, da bodo tudi letos mladinke zopet nastopale v novem mladinskem prvenstvu under 18. Tu bodo igrale pod imenom prejšnjega sponzorja Friulexporta. Vse prvenstvene tekme se bodo odvijale v Borovem športnem centru.

4. Glede vključitve tuje igralke je odbor odločil, da se pregledajo vse možnosti, tudi oziraje se na nova pravila, (s sezono 86/87 v B ligi ne bo več mogoče imeti tujke), ki bodo stopila v veljavo v sezoni 1986/87.

5. Tudi za letošnjo sezono je bil potrjen za prvega trenerja Franko Drasič, pomočnik bo Marko Kalc, za tehničnega direktorja je imenovan Joško Širca.

Odbor Mebla se najtopleje zahvaljuje trenerju združene mladinske ekipe Aleksandru Korenu za njegovo nesebično delo z mladinsko ekipo. Brez tega dela ne bi mogla ekipa Mebla črpati novih sil za letošnje prvenstvo.

S tem sporočilom je verjetno konec tudi vseh polemik, ki so nastale po povratku združene mladinske ekipe Friulexport z državnega prvenstva v Portu Sant'Elpidiu. Ne da bi se spuščali v analizo sklepov društva, ki so v tem pogledu suverena, treba ponovno poudariti, da so se naši odbojbarski delavci izkazali zaradi resnosti, s katero so se lotili politike združevanja, ki sedaj zaobjema že vsa odbojbarska društva na Tržaškem. Dokazali so hkrati, da je v vsaki situaciji mogoče najti ustrezno rešitev, če obstaja volja po nesebičnem sodelovanju. V tem pogledu so lahko zgled za ostale.

V NEDELJO V POVIRJU

Lep uspeh Kraškega doma

V nedeljo je bil v Povirju tradicionalni balinarski turnir tamkajšnjega balinarskega kluba Brinj. Na turnirju je sodelovalo osem četverk med katerimi so bile kar tri iz zamejstva in sicer Kraški dom, Zarja in Gaja.

Repenci so dokazali, da trenutno preživljajo svoj najlepši trenutek, saj se tudi tokrat niso vrnili domov praznih rok. Zasedli so namreč odlično drugo mesto za Štanjelom, kateremu so v finalu podlegli s 7:13. V izločilnem delu so obakrat z 11:2 izločili Kobjeglavo in eno postavo domačinov, v polfinalu pa strli odpor Zele-nega jezera iz Dobravelj, zmagovalca 7. pokala Kraškega doma, ki je bil pred kratkim v Repnu.

Repenci so v Povirju nastopili v sledeči postavi: Šuc, Vodopivec, Škrk in Grilanc. Bazoviška Zarja je tudi zadovoljivo opravila svojo nalogo, saj je zasedla 4. mesto, potem ko je v malem finalu klonila razpoloženim igralcem iz Dobravelj, Gaja pa je bila izločena že med dopoldanskim sporedom. (Z. S.)

Na atletskem deželnem članskem prvenstvu v Vidmu

Tavčarjeva in Antonijeva deželni prvakinja

Ta teden je bilo v Vidmu deželno člansko prvenstvo v atletiki, na katerem so poleg najboljših deželnih atletov, nastopili tudi nekateri slovenski atleti, ki so dosegli celo vrsto odličnih uvrstitev ter osvojili tri deželne naslove.

Najprej je Irena Tavčar zmagala tako v metu diska (43,62 m) kot v metu krogla (12,94 m), nato je na progi 400 m ovire tretji naslov osvojila Sonja Antoni s časom 63"0. Ista atletinja je bila tudi solidna druga na 400 m v času 57"3. V ženski kategoriji je nato bila dobra tretja v disku še Loredana Kralj z razdaljo 39,32 m.

V moški konkurenci pa je bil najboljši Fabio Ruzzier v hoji na 10 km kjer je v času 46'14"7 zasedel drugo mesto za »uvoženim« atletom, ki tekmuje za videmski Libertas Subrizzi-jem. V troskoku je dobro peto mesto osvojil Vasilij Pečar z razdaljo 13,18 m, medtem ko je bil v metu kopja tudi peti borovec (vsi ostali so tek-



Irena Tavčar

movali za tržaški CUS) Gabrijel Sedmak z razdaljo 53,86 m.

Ob koncu naj omenimo še, da bosta prihodnji teden nastopili na absolutnem državnem prvenstvu v Rimu



Sonja Antoni

tako Tavčarjeva kot Antonijeva, medtem ko bo Ruzzier tekmoval z deželno reprezentanco na mednarodnem tekmovanju v hoji blizu Rima.

R. F.

Na pokrajinskem balinarskem prvenstvu

Nastopa tudi Polet

Danes bo na nekaterih baliniščih na Tržaškem na sporedu pokrajinsko prvenstvo za četverke C kategorije. S tem se bodo tudi zaključila pokrajinska prvenstva v balinanju, saj je že bilo na sporedu v ostalih dveh disciplinah in sicer za posameznike in dvojice.

Kot lahko sklepamo iz rezultatov omenjenih pokrajinskih tekmovanj (pri posameznikih je V. Gulič zasedel 3. mesto, 5. mesto pa Skupek; pri dvojicah 2. mesto A. Daneu - Gulič, 9. mesto Skupek - Simoneta) so se Poletovi igralci v najvažnejših nastopih vedno odlično odrezali. Upamo, da bo tako tudi danes, saj pokrajinski prvak potuje na državno prvenstvo, ki bo letos za četverke C kategorije v Savoni 20. in 21. t.m.

Polet bo nastopil z dvema postavama: prvo sestavljajo naslednji igralci: Daneu, Skupek, Aleks in Vasja Gulič, drugo pa Modesti, De Lorenzo, Taučer in Carli.

Skupno je vpisanih 32 ekip in v izločilnem delu bo prva Poletova postava nastopila na pokritih baliniščih Doma pristaniških delavcev Portuale na Proseku, druga pa na igriščih v Ul. Cereria pri Sv. Justu. Popoldanski finalni del pa se bo odvijal na igriščih organizatorja, balinarskega kluba San Giusto pri gostilni Jadran pri Sv. Jakobu. (Z. S.)

obvestila

ODBOJBARSKI KLUB BOR

obvešča, da je plačevanje za odbojbarski tečaj v Škofji Loki na društvenem sedežu na stadionu »1. maja« od 16. do 18. ure do 15. t.m.

ZSŠDI

obvešča, da bo v juliju in avgustu urad odprt v popoldanskih urah le ob ponedeljkih in sredah ter vsako drugo soboto.

NA PRIJATELJSKI KOŠARKARSKI TEKMI

»Doktorji« boljši od študentov ekonomije

Diplimirani ekonomisti — študenti ekonomije 81:70 (49:38)

ŠTUDENTI EKONOMIJE: Terčon 20, Peric 2, Slobec 18, R. Devetak 2, D. Devetak 28, Vesel.

DIPLOMIRANI EKONOMISTI: Oblak 16, Sosič 2, Gantar 28, Kodrič 14, Kraus 15, Kapič 6.

V petek so v Gorici odigrali srečanje med diplomiranimi ekonomisti in študenti ekonomije. Zaslužno so zmagali diplomiranci, ki so prevzeli vodstvo že ob začetku tekme in ga obdržali vse do konca. Proti točnim strelcem diplomiranih je bil ves trud »študentov« Terčona, Slobeca in Diega Devetaka zaman. Še predvsem Gantar je bil za nasprotnike neresljiva ugan-ka.

Marko Oblak

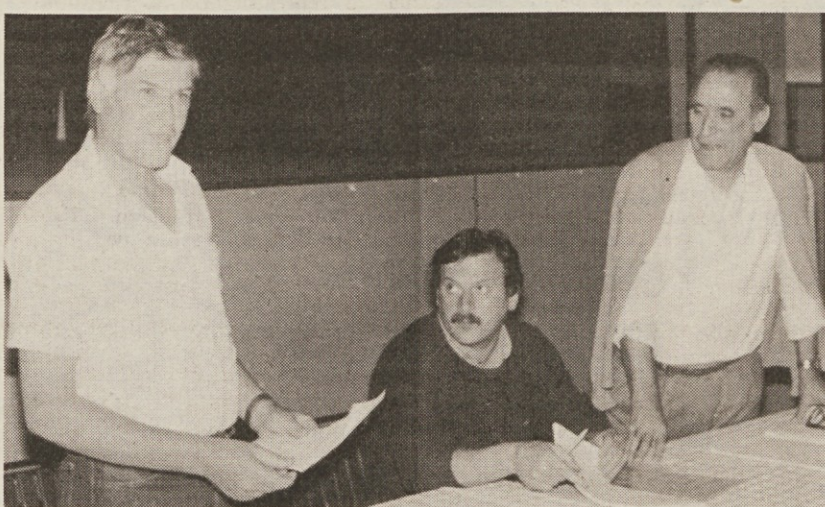
V petek je bil v Križu izredni občni zbor športnega društva Vesna

Z novim odborom poletno v novo sezono

V petek zvečer so na izrednem občnem zboru športnega društva Vesna, ki je bil v Ljudskem domu v Križu, izvolili nov odbor, ki bo tako sestavljen: predsednik bo Claudio Sedmak, podpredsednika Angelo Bogatec in Felix Košuta, tajnik Franc Cattonar, blagajnik Vojko Devetak, ostali odborniki pa še Angelo Tence, Cesare Bosi, Giuseppe Bruno, Dario Švab, Edwin Sedmak, Vili Fabro, Sandro Trejak, Sergio Zotti, Mauro Guštin in Rado Tence. Nadzorni odbor pa bodo sestavljali Miroslav Sedmak, Gigi Bogatec in Gigi Candotti.

Tako se je torej na pozitiven način zaključila daljša upravna kriza Vesne, ki so jo torej rešili vsi bivši predsedniki, saj so se odločili, da skupno vstopijo v novi odbor ter ga vodijo, seveda složno z ostalimi odborniki.

Seveda pa problemi Vesne nikakor niso rešeni. V svojem poslegu je namreč novi predsednik kriškega športne-



Z leve proti desni: novoizvoljeni predsednik Claudio Sedmak, dosednji predsednik Angelo Bogatec in tajnik Franc Cattonar

ga društva Claudio Sedmak nakazal tri pereče probleme, ki tarejo Vesno. Ti so huda finančna kriza, pomanjkanje mladine, tako da je celo sestava mladinske ekipe pod vprašajem in pa problem prve ekipe, ki bo, po splošnem mnenju, izgubila vsaj dve tretjini igralcev, tako da je tudi sestava te ekipe, ki bo v prihodnji sezoni nastopala v drugi amaterski ligi, še precej problematična.

Prav o teh problemih je tekla razprava, iz katere je vsekakor izžarevala dobra volja članov in prijateljev Vesne, da se vsi problemi tega društva pozitivno rešijo. Bilo je več predlogov o reševanju finančnega problema, od organiziranja vaškega praznika in nagradne loterije, do sponzorizacije in zvišanja letne članarine. Vsekakor so to problemi, s katerimi se bo ubadal novi Vesnin odbor, ki bo vodil društvo v naslednji mandatni dobi.

(dj)

BRUNO KRIŽMAN

ZVEZDE IN ZVEZDICE

17.

V igri med dvema ognjema je prišlo do nemajhne zmešnjave. Zmagi deklet Dijaškega doma so oporekale predstavnice Cankarja, pri fantih pa so gojenci Dijaškega doma tako prestrašili svoje nasprotnike, da se nobeni od petih ekip Cankarja ni posrečilo, da bi se predstavila z zadostnim številom igralcev. Primer Cankaja je danes tudi dokaz, kako važne so bile točke (posebno ekipne, ki so veljale dvojno), kajti z ekipo manj bi verjetno društvo bolj varno spravilo na stadion zadostno število igralcev.

V namiznem tenisu je začel svojo športno pot Boris Košuta. Kot aktivni atlet je zmagal tudi v teku čez drn in strn. Namiznoteniški finale proti Zorku Ščuki iz Barkovelj (21:7, 21:9) je bil povsem enosmeren.

Ob koncu športnega tedna so šle skrbi vodstva Bora takoj drugam. Redno delovanje vse večjega šte-

vila ekip je terjalo velik finančni napor in odbor združenja je bil vse bolj vezan na iskanje teh sredstev ter manj na zgolj športno delovanje, ki je bilo prepuščeno mlajšim članom. Dvorano so večkrat zasedli drugi koristniki in nujna je bila preureditev objekta, da bi bilo dvorano mogoče registrirati za uradna tekmovanja.

Odbojbarsko B-ligo je moška odbojbarska ekipa Bora dosegla poleti leta 1963, v drugem naletu. Dekleta so v taki ligi igrala že spomladi. Za moške je B-liga obsegala gostovanje vse do Emilije in Lombardije, za dekleta pa do Veneta.

Leto 1963 je bilo nedvomno leto Borove atletike, ki je v svojem tretjem letu življenja in drugem rednega delovanja na uradnih tekmovanjih zabeležila izreden kakovosten vzpon z izjemno močno ekipo naraščajnikov, ki je v deželi nizala zmago za zmago. Junaki te sezone, ki spada v peščico najbolj uspešnih, so bili Stojan Sancin, Radovan Fučka, Igor Dolenc, Boris Fabjan in Marko Hreščak. V septembru se je ta ekipa na vsedravnem tekmovanju v Bologni med 80 društvi uvrstila na osmo mesto, oktobra pa je Bor prispeval jedro tržaške reprezentance, ki se je v Rimu borila na ekipnem tekmovanju italijanskih pokrajin in osvojila drugo mesto za Rimom.

Četrti občni zbor Bora, ki je bil 13. decembra 1963 je bil usmerjen v zahtevo in nujnost večjega upoštevanja vsega domačega športa. Materialna po-

moč je postajala nenadomestljiva ob vedno večji razsežnosti delovanja. Šport je postajal važen element v vsakdanji borbi naših ljudi za uveljavitev. Opažati so ga začele tudi slovenske zamejske organizacije. Ni bil, zato slučaj, da sta prišla 6. športni dan in nato tudi občni zbor Bora na nedeljsko naslovno stran Primorskega dnevnika.

Izredna aktivnost Bora, povezana z velikimi tekmovalnimi uspehi, pa je imela tudi negativne posledice v širšem krogu zamejstva. Ob vedno večji aktivnosti enega društva in tudi ob samozadostilnem uživanju mnogih, ki so se športno »izživljali« s tem, da so spremljali uspehe Bora, se je drastično zmanjšalo krajevno delovanje športnih odsekov raznih prosvetnih društev in občasnih športnih skupin.

Na srečo je to trajalo le malo časa. Mladina je ponovno začutila, da z izjemo Bora ni bilo rednega športnega delovanja. Začela se je ustvarjati nova napetost, ki je dala v naslednjih letih vidne rezultate z nastankom večjega števila športnih društev.

Leto 1963 je bilo izredno bogato z velikimi dogodki tudi po svetu. Valentina Tereškova je kot prva ženska poletela v vesolje. V Vietnamu so trinoga Diema in njegovo krvoločno ženo strmoglavili še bolj kruti oficirji in sprožili 12-letno vojno. Konec novembra so v Dallasu ubili predsednika ZDA Kennedyja. 26. julija je katastrofalen potres zajel Skopje, 10. oktobra pa je zemeljski plaz zasul umetno jezero v Vajontu.

Naročnina: mesečno 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Postni tekoci račun za Italijo
Zlatoščitno tiskalno tiskalo, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (sir 1 st. viš 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglosi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 550 lir beseda. Ob praznikih povisek 20% IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

7. julija 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Ob ohranjanju afriškega socializma

Temeljne novosti v Mozambiku

MAPUTO — Deset let po izbojevanju neodvisnosti in nacionalizaciji celovitega gospodarskega aparata je Mozambik ubral pragmatično smer. Najprej je predsednik Samora Machel podpisal z rasistično Južno Afriko pogodbo o nenapadnosti (16. marca 1984), sedaj pa je gospodarski minister Jacinto Veloso razglasil ljudstvu niz ukrepov o liberalizaciji v notranji in zunanji trgovini z omejitvijo državnega nadzorstva in določeno sprostitev dejavnosti na zasebnem področju.

V bistvu gre za štiri temeljne novosti. Državna podjetja so po novem popolnoma avtonomna v upravnem pogledu, tako da so državni administraciji dolžna predložiti le še letni obračun in proračun. Cene poljedelskih pridelkov in živinorejskih proizvodov (z izjemo tistih, ki so življenjskega pomena) so bile liberalizirane, torej prepuščene zakonitim tržnim konkurenca, to pa predvsem zato, da bi zajezili črno borzo, ki je močno razpasena.

Z drugima dvema ukrepoma je vlada olajšala zunanjetrgovinske posle, torej priliv dragocenih deviz. Po eni strani so bila zasebnikom, ki bi radi nabavljali blago (in storitve) v tujini neposredno, se pravi brez posredovanja državnih organizmov, zagotovljena zajetna finančna sredstva, po drugi strani pa so oblasti močno ublažile birokratske mehanizme, ki so do sedaj otežkočali trgovino z inozemstvom. V načrtu je tudi posebna banka za zunanjetrgovinsko poslovanje.

Rekli smo, da gre za novosti, toda to je le deloma res, kajti v resnici omenjeni ukrepi pomenijo le zaključno fazo liberalizacijskega postopka, ki se je začel že pred dvema letoma. Na četrtem kongresu stranke Frelimo so namreč obelodanili precej ostre pomisleke o dotodanji gospodarski politiki in se zavzeli za decentralizacijo ter spodbujanje tako imenovane privatne iniciative. Na tej

osnovi sta bila lani izdana specifična zakona. Prvi je pravno uokviril problematiko tujih investicij v Mozambiku, oziroma z določenimi olajšavami odprl vrata tujim kapitalom. Drugi pa je postavil pravilniško podlago zasebnih podjetnikov z inozemskimi partnerji in predvideva finančne olajšave tovarnam, ki svoje izdelke izvažajo. Obenem je osrednja oblast dodelila široko gospodarsko avtonomijo posameznim provincam, ki zdaj lahko celo samostojno trgujejo s sosedi prek meje.

Liberalizacija je obrodila sadove, kot je naglasil minister za informacije Cobaco: »Doselej smo podpisali že nekaj važnih sporazumov z ameriški družbami za izkoriščanje naftnih ležišč ter z britansko nadnacionalno Lanhro na področju kmetijstva, turizma in rudarstva, a v teku so številna pogajanja za podobne pogodbe.« Gornji ukrepi dokazujejo, da Mozambik išče pot do vsestranskega napredka in zagotovitve blagostanja ljudem, vendar ob spoštovanju načela o neuvrščenosti. (dg)

Seks na tuj račun

PARIZ — Policija je po dolgi preiskavi aretirala mladega brezposelnega Francoza, ki je z dolгими erotičnimi pogovori s sedaj zelo razširjenimi specializiranimi uradi v Franciji telefonske naročnike ogoljufal za 4 milijone lir.

Ti pogovori so možni, če moški (najbrž pa tudi ženska) pokliče urad, navede kreditno karto in počaka na telefonski poziv. Podjetni Francoz se je za to posluževal telefonske kabine, navajal pa je kreditne karte, katerih podatke je našel na odpadku veleblagovnic.

Sleparija je prišla na dan, ko so nekateri telefonski naročniki dobili astronomske račune in so zadevo prijavili policiji.

Harriet Beecher Stowe

9. Koča strica Toma



NASLEDNJE JUTRO SO SUŽNJE VKRČALI NA LADJO, KI JE PLULA PROTI NEW ORLEANSU.



KOLO PARNIKA SE JE PREMAKNILO, PARA JE GLASNO HUŠNILA IN VELIKA LESENA LADJA JE KRENILA PO REKI MISSISSIPI...



Krivi tragedije

BRUSELJ — Preiskovalna komisija belgijskega parlamenta je s prstom pokazala, kdo je odgovoren za tragedijo na stadionu Heysel, v kateri je izgubilo življenje 38 oseb, od tega 31 Italijanov. Krivi so notranji minister, bruseljski župan, žandarmerija in organizatorji nogometnega srečanja.

Poročilo ima samo moralno-politično vrednost, sodišče pa ga bo lahko uporabilo za sodni ukrep, če bo čutilo potrebo po njem. V njem navajajo pomanjkljivosti, šibkosti policije in organizatorjev, ki so poglaviti vzrok drame, čeprav ne izključujejo, da je največja krivda na strani angleških pretepačev.

Parlamentarno komisijo, ustanovljeno nekaj dni po tragediji, sestavlja devet članov: trije krščanski socialisti, trije socialisti, dva liberalca in en flamski regionalist. Takoj si je ogledala stadion in poslušala zaprisežene izjave ministrov, župana in strokovnjakov: povabila je tudi Juventus in UEFA, vendar se nista odzvala.

Največjo krivdo za dogodek je naprtila žandarmeriji, korpusu notranjega ministrstva, ker ni sprejela vabila in odšla v Liverpool, da bi se na lastne oči prepričala, kaj je sploh nogometna tekma in kaj so angleški navijači. Prav tako ni pregledala heyselskega igrišča, da bi ugotovila njegove šibkosti glede ograj, tribun in podobnega, da bi ločila italijanske od angleških navijačev. Ob pričetku spopadov je bil večji del žandarjev zunaj stadiona. Izkazalo se je nadalje, da organizatorji niso med italijanske in angleške navijače »vrinili« domačine, da ne bi nastal »kratek stik« med dvema angažiranimi skupinama.

Iz vsega tega preiskovalna komisija sklepa, da je organizatorjem šlo predvsem za dohodek, ne pa za varnost.

Kot prva posledica opravljenega dela preiskovalne komisije je zahteva dveh njenih članov (verjetno že prihodnji petek), naj notranje minister Charles - Ferdinand Nothomb, kot največji krivec za tragedijo, odstopi.

Medtem je liverpoolska policija sporočila, da nima podatkov o odgovornosti pripadnikov skrajne desničarske organizacije »National front« za bruseljsko tragedijo. Funkcionar policije, ki vodi posebni oddelek za ta primer, je izjavil, da se preiskava nadaljuje in da ne izključuje možnosti novih aretacij.

Na pripadnike skrajne desničarske organizacije je padel sum dan po tragediji, ko so dva časnika in predstavniki ekipe Liverpool izjavili, da so napad angleških navijačev na italijanske spodbudili aktivisti National front.



Trst — Ul. Marco Polo 35/A
Tel. (040) 775-190

LESENI PODI:

- ☐ dobava
- ☐ montaža
- ☐ popravila
- ☐ strganje
- ☐ lakiranje

STROJI IN ORODJA ZA OBDELAVO MARMORJA

Glavina Nazario

Ul. Carpison 16 — Tel. (040) 761-953 — TRST

ZA POLAGANJE PLOŠČIC:

- rezila za ploščice
- električni stroji za lomljenje granita in marmorja
- stroj za niveliranje in brušenje tal.

ZA KAMNOSEKE:

- diamantne ploščice za stroje
- »flex«
- diamantne ploščice »INCIMAR« za brušenje nožev
- loščilci
- rezila na vodo in brez
- stroji za sekanje marmorja
- ploščice »ZEC«
- dleta in šila »WIDIA«
- loščilni svinčeni prah in krema
- lepila in kiti
- razna kladiva.



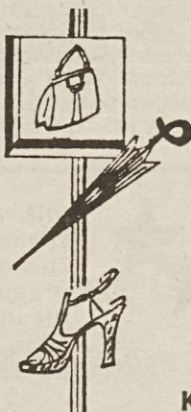
S.A.C.A.T.



IMPORT - EXPORT
nadomestni deli za

FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA

In za tuje znamke avtomobilov
TRST, Ul. sv. Franciška 38 — Tel. 794306 - 772002



TRGOVINA ČEVLJEV
IN USNjenih izdelkov

Madotto

KRIŽ pri Trstu štev. 200 - Tel.: 220340

NAŠI PROIZVODI TRAJAJO DALJ ČASA

PETROLCHIMICA ADRIATICA

F. MALÉ

Najprimernejši čas
po najugodnejših cenah
za nabavo tekočega
goriva

SERVIZIO



TOTALCOMFORT

TRST - DOMJO 145 - TEL.: 817395 - 824400